

The ASUS logo is displayed in a bold, black, sans-serif font. The letters are thick and closely spaced, with a registered trademark symbol (®) to the upper right of the 'S'.

ASUS[®]

A close-up, angled photograph of the bottom portion of a silver-colored mobile phone. The focus is on the keypad area, which features a central square navigation pad with a smaller square in the center. To the left of the pad is a green call key, and to the right is a red end call key. The keypad is set against a brushed metal background. The text 'ASUS' is embossed on the metal surface above the keypad.

P735
Manual del
Usuario

S3161

Segunda Edición

Abril 2007

Copyright © 2007 ASUSTeK COMPUTER INC. Todos los derechos reservados.

Ninguna parte de este manual, incluido los productos o el software descrito en él, podrá ser reproducido, transmitido, almacenado en sistemas de recuperación, o traducido a ningún idioma en forma o medio alguno, exceptuando documentación almacenada por el comprador para realizar copias de seguridad, sin expreso consentimiento previo y por escrito de ASUSTeK COMPUTER INC. (ASUS).

La garantía del producto o servicio no será extendida si: (1) el producto es reparado, modificado o alterado, a menos que la reparación, modificación o alteración sea autorizada por escrito por ASUS; o (2) el número de serie del producto no pueda leerse claramente o no esté presente.

ASUS PROPORCIONA ESTE MANUAL "TAL COMO SE PRESENTA" SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, YA SEAN EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITÁNDOSE A LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, CONDICIONES DE MERCADO O AJUSTES A CUALQUIER PROPOSITO. EN NINGÚN CASO ASUS, SUS DIRECTORES, OFICIALES, EMPLEADOS O AGENTES SERÁN RESPONSABLES POR CUALQUIER DAÑO, YA SEA INDIRECTO, ESPECIAL, INCIDENTAL, O CONSECUCIONAL (INCLUYENDO DAÑOS POR Pérdida DE BENEFICIOS, NEGOCIOS, PÉRDIDAS DE USO O DATOS, INTERRUPCIÓN DE NEGOCIO O SIMILARES), INCLUSO SI ASUS HA SIDO ADVERTIDO DE QUE LA POSIBILIDAD DE ESTOS DAÑOS PUEDE SURGIR POR CUALQUIER DEFECTO O ERROR EN SUS MANUALES O PRODUCTOS.

LAS ESPECIFICACIONES E INFORMACIÓN CONTENIDA EN ESTE MANUAL ESTÁ ORIENTADA A PROPÓSITOS INFORMATIVOS Y ESTÁ SUJETA A CAMBIOS EN CUALQUIER MOMENTO SIN PREVIO AVISO, POR LO QUE NO PUEDE SER UTILIZADA COMO COMPROMISO POR PARTE DE ASUS. ASUS NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR ERRORES O INEXACTITUDES QUE PUDIERAN APARECER EN ESTE MANUAL, INCLUYENDO LOS PRODUCTOS Y/O EL SOFTWARE DESCRITO EN ÉL.

Los productos y nombres corporativos que aparecen en este manual podrían (o no) ser marcas registradas o copyright de sus respectivas compañías, y son utilizadas aquí sólo por motivos de identificación o explicativos y en beneficio del dueño, sin intención de infringir dichas normas.

Tabla de contenidos

Especificaciones técnicas	8
Contenidos del embalaje	9

Capítulo 1: Introducción

Conociendo su unidad P735.....	12
Distribución	12
Descripción de los componentes	14
Preparando su dispositivo.....	16
Instalando una tarjeta SIM y la batería	16
Carga de la batería	18
Iniciando su P735	19
Iniciando su dispositivo	19
Usando el lápiz Stylus.....	19
Calibrando su P735.....	20
Bloqueo de teclas y botones	20
La pantalla Hoy	21
Indicadores de estado.....	22
Orientación de la pantalla	25
Menú de inicio	26

Capítulo 2: Introduciendo datos

Usando el panel de entrada	28
Usando Trazos Aprendidos.....	28
Usando el teclado en pantalla.....	29
Usando Trazos Naturales.....	30
Escritura y dibujo en pantalla	31
Grabación de voz	32
Usando ActiveSync™	34
Sincronización vía mini-USB.....	36
Sincronización con Bluetooth.....	37
Sincronización con Exchange Server	38
Creación de un programa de sincronización.....	40
Búsqueda de información	41
Ayuda	42

Capítulo 3: Funciones del teléfono

Usando el teléfono	45
Teclado en pantalla.....	45
Desactivar función de teléfono.....	45
Ajuste de volumen en el dispositivo.....	46
Realización de llamadas	47
Usando el teclado virtual.....	47
Haciendo llamadas desde Contactos.....	49
Haciendo llamadas desde el Histórico de llamadas.....	49

Uso de Smart Dialer.....	50
Hacer y recibir una videollamada.....	51
Comandos de voz.....	52

Recepción de llamadas..... 53

Capítulo 4: Funciones inalámbricas

Usando el Administrador Inalámbrico..... 55

Usando Bluetooth®..... 56

Introducción.....	56
Activación de Bluetooth en su dispositivo.....	56
Configuración de Bluetooth.....	57

Usando WLAN (IEEE 802.11b/g)..... 62

Introducción.....	62
Activación de WLAN en su dispositivo.....	62
Configuración WLAN.....	63

Configuración de una conexión GPRS..... 65

Conexión GPRS.....	68
Desconexión GPRS.....	69
Usando la herramienta GPRS.....	70

Capítulo 5: Mis Secretos

Usando Mis Secretos..... 73

Activando Mis Secretos.....	73
Desbloqueando Mis Secretos.....	75

Bloqueando Mis Secretos	76
Configuración de Mis Secretos	77
Desactivando Mis Secretos.....	80

Capítulo 6: Funciones Multimedia

Usando la cámara	85
Activando la cámara.....	85
Funciones de los botones de navegación en modo cámara.....	86
Pantalla en modo cámara	88
Haciendo fotografías	96
Pantalla en modo Vídeo.....	97
Grabación de vídeos.....	103
Visualización de imágenes y vídeos.....	105
Visualización de imágenes y vídeos	105

Capítulo 7: Otras funciones

Windows Live.....	107
Reconocimiento de tarjetas de visita	109
Uso de la aplicación Biz Card Recognition	109
Planificador de reuniones.....	112
Uso de la aplicación Meeting Time Planner.....	112
Reinicio limpio	113
Compartir Internet	114
Flash	115

Presentación Remota	116
Uso de la herramienta de Presentación Remota	116
Configuración de melodías	122
Agregando una melodía a su selección	122
Configuración de melodías	123
Reactivación desde el modo suspendido	124
Intercambiador de modos	125
Información del sistema	126
Restauración de valores de fábrica	127

Capítulo 8: Estado de los componentes del dispositivo

Icono de estados ASUS	130
Configuración de modos en CPU.....	131
Configuración USB.....	131
Brillo en LCD.....	132
Batería	132
Memoria	133
Memoria en tarjeta de almacenamiento.....	133
Programas ejecutándose en memoria.....	134
Configuración de estado ASUS.....	134

Apéndice

Precauciones	139
Información de seguridad	143
Información de contacto	149

Especificaciones técnicas

Procesador	PXA270 processor, 520MHz
Sistema Operativo	Microsoft® Windows Mobile™ 6 professional Pocket PC Phone Edition
Memoria	256 MB Flash ROM 64 MB SDRAM
Pantalla	Pantalla LCD TFT de 2.8 pulgadas y 65536 colores, con resolución de 240 x 320 píxels.
Banda de frecuencias	UMTS 2100 MHz, GSM de tres bandas (900/1800/1900 MHz)
GPRS	Class B, Multislot class 10
Cámara	Cámara CMOS de 2.0 megapíxels con auto enfoque (AF) y flash integrado
Conectividad	WLAN : 802.11b/g Bluetooth : V2.0 USB : USB Client 1.1
Batería	1300 mAh Ión Litio
Zócalos de expansión	Zócalo para tarjetas MiniSD
Sonido	Puerto de sonido de 2.5 mm Micrófono y altavoces integrados
Peso	143g (con batería)
Dimensiones	109 x 59 x 19 mm
Duración en uso*	4(3G) hrs ~5(2G) hrs (*variable según entorno de red y escenario)

NOTA: Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso.

Contenidos

Compruebe que su unidad P735 incluye los siguientes componentes:

- ✓ Dispositivo ASUS P735
- ✓ Batería
- ✓ Adaptador de corriente AC
- ✓ Cable mini USB
- ✓ Auriculares
- ✓ Lápiz Stylus
- ✓ Funda protectora
- ✓ CD de introducción
- ✓ Manual del usuario
- ✓ Guía rápida
- ✓ Tarjeta de garantía

NOTA:

Contacte con su punto de venta si cualquiera de esos elementos ha sido dañado o no se encuentra.

PRECAUCIÓN:

- Para reducir el riesgo de incendio, utilice solo el tipo de batería correcta. Consulte la sección "Instalación de la tarjeta SIM y la batería" para más detalles.
 - No intente desensamblar o manipular la batería.
 - Deseche la batería de forma apropiada. Consulte con las autoridades locales para información sobre puntos de desecho de baterías.
-

Capítulo

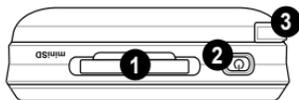


Introducción

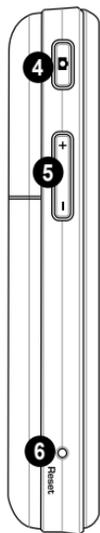
- Conociendo su unidad P735
- Preparando su dispositivo
- Iniciando su P735
- La pantalla Hoy

Conociendo su unidad P735

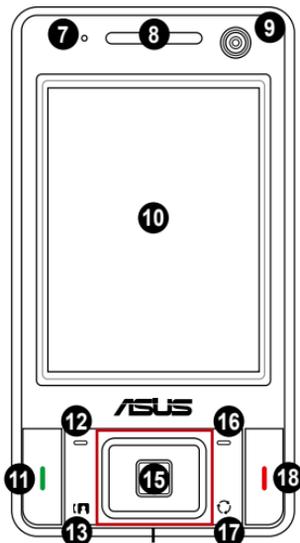
Distribución



Parte superior



Parte lateral izquierda

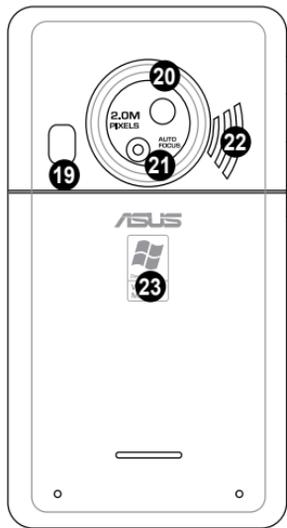


Parte frontal

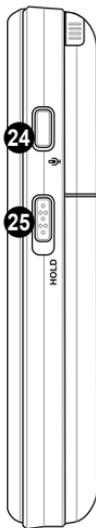
Componentes:

- 1 Zócalo MiniSD
- 2 Botón de encendido
- 3 Lápiz Stylus
- 4 Botón de cámara
- 5 Control de volumen
- 6 Botón de reinicio
- 7 LED de notificación
- 8 Puerto para auriculares
- 9 Lente de subcámara
- 10 Pantalla LCD táctil
- 11 Tecla de llamada
- 12 Tecla programable izquierda
- 13 Tecla intercambio modos/tareas
- 14 Botones de navegación
- 15 Botón de acción
- 16 Tecla programable derecha
- 17 Tecla OK o Cerrar
- 18 Tecla de Terminación

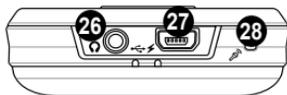
Conociendo su unidad P735



Parte trasera



Parte lateral derecha



Parte inferior

Componentes:

- 19 Luz Flash de la cámara
- 20 Espejo personal
- 21 Conector para antena GPS
- 22 Altavoz
- 23 Compartimento para batería
- 24 Botón de comando de voz / grabación
- 25 Botón de bloqueo
- 26 Puerto para auriculares
- 27 Conector Mini-USB
- 28 Micrófono

Descripción de los componentes

No.	Elemento	Descripción
1	Zócalo MiniSD	Permite el uso de tarjetas de almacenamiento de tipo MiniSD.
2	Botón de encendido	Pulse este botón para ENCENDER el dispositivo o pasarlo al modo suspensión. Mantenga el botón pulsado para encender/apagar el dispositivo.
3	Lápiz Stylus	Utilice el lápiz Stylus para escribir, dibujar, o seleccionar elementos en la pantalla táctil.
4	Botón de cámara / disparador	Pulse para activar la cámara. En este modo, pulse suavemente para hacer un enfoque automático, presionando completamente para realizar la fotografía. En el modo de video, pulse el botón para iniciar la grabación de video o para detenerla.
5	Control de volumen	Pulse sobre los botones con flecha para ajustar el volumen.
6	Botón de reinicio	Pulse sobre este botón (reset) con el lápiz Stylus para hacer un reinicio por software de su dispositivo.
7	LED de notificación	Esta luz LED multicolor notifica lo siguiente: <ul style="list-style-type: none">• Verde - Batería en teléfono completamente cargada.• Verde intermitente - Red detectada.• Rojo - Batería cargándose.• Rojo intermitente - Notificación de evento.• Azul intermitente - Bluetooth® o WLAN(IEEE 802.11b/g) activado.
8	Receptor de sonido	Permite escuchar llamadas entrantes y salientes.
9	Lente de subcámara	Esta subcámara ha sido diseñada para realizar videoconferencias.
10	Pantalla LCD tácti	Esta pantalla TFT LCD táctil de 2.8 pulgadas, con 65536 colores y una resolución de 240 x 320, permite escribir, dibujar, o seleccionar elementos usando el lápiz Stylus.
11	Tecla de llamada	Pulse para recibir o hacer llamadas.
12	Tecla programable izquierda	Realiza la función indicada sobre el botón.
13	Botón de llamada de vídeo	Pulse este botón para realizar una videollamada.

Descripción de los componentes

No.	Elemento	Descripción
14	Botones de navegación	Utilice estos botones para navegar entre menús. Pulse sobre el centro para ejecutar una aplicación.
15	Botón de acción	Pulse para realizar la tarea asociada con el elemento seleccionado.
16	Tecla programable derecha	Realiza la función indicada sobre el botón.
17	Tecla intercambiadora de modos/tareas	Permite el intercambio entre aplicaciones o tareas. Mantenga la tecla pulsada para activar/desactivar el modo linterna.
18	Botón Fin	Pulse este botón para finalizar una llamada o conexión GPRS.
19	Luz Flash de la cámara	Permite la captura de imágenes en ambientes oscuros. Pulse completamente para iniciar/detener grabaciones de vídeo. Funciona solo en la pantalla Hoy.
20	Espejo personal	Coloque su dispositivo hasta que el espejo refleje la imagen que desee capturar.
21	Conector para antena GPS	Permite la instalación de una antena GPS externa para una mejor recepción de la señal.
22	Altavoz	Permite la escucha de contenidos multimedia y llamadas.
23	Compartimento para batería	Contiene la batería que alimenta al dispositivo.
24	Botón de comando de voz / grabación	Pulse este botón para abrir Voice Commander y la aplicación de grabación de voz.
25	Botón de bloqueo	Deslice este botón en la dirección de la flecha para desactivar todas las teclas incluyendo la pantalla LCD táctil.
26	Puerto para auriculares	Conecte los auriculares a este puerto.
27	Conector Mini-USB	Utilice este conector para sincronizar sus datos o cargar la batería.
28	Micrófono	Se utiliza para responder llamadas, usar comandos de voz, y grabar audio o voz.

NOTA: La utilidad de órdenes de voz es compatible solo con los idiomas seleccionados.

Preparando su dispositivo

Instalando una tarjeta SIM y la batería

Antes de realizar llamadas con su P735 necesitará instalar una tarjeta SIM (Subscriber Identity Module). Esta tarjeta contiene su número de teléfono, detalles de suscripción, guía telefónica, y memoria adicional para su teléfono.

Su P735 incluye una batería de Ión-Litio recargable.

Su nueva batería viene parcialmente cargada, pero deberá ser cargada completamente antes de usar su unidad. En general estas baterías no alcanzan su capacidad total testada hasta que son cargadas y descargadas al menos cuatro veces. Es recomendable cargar sus baterías durante un largo periodo de tiempo (p.e. toda la noche) incluso cuando la unidad indique que la carga ha sido completada tras un par de horas. Si el proceso de carga inicial es detenido necesitará retirar la batería durante unos quince minutos y colocarla de nuevo para continuar la carga.

PRECAUCIÓN:

Utilice solo baterías autorizadas por ASUS.

Para instalar una tarjeta SIM y la batería:

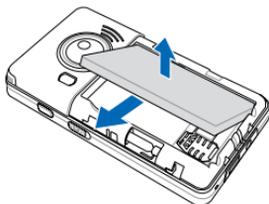
1. Retire la cubierta del compartimento para baterías.

NOTA:

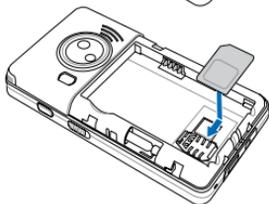
Si su unidad está encendida, ésta se apagará al abrir la cubierta del compartimento para baterías.



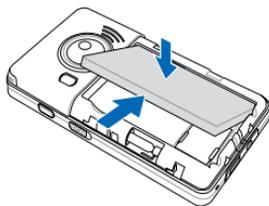
2. Retire la batería.



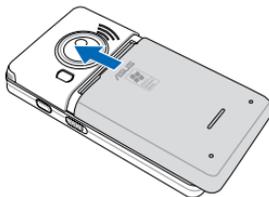
3. Inserte la tarjeta SIM con los contactos dorados apuntando hacia abajo y la esquina de la muesca orientada con la parte superior izquierda del zócalo como se indica en la imagen.



4. Vuelva a colocar la batería en su compartimento con los contactos de cobre alineados con los del dispositivo.



5. Vuelva a colocar la cubierta del compartimento de la batería.

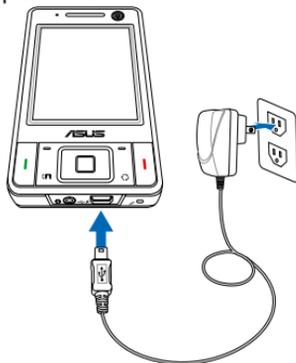


Carga de la batería

La batería incluida viene de fábrica parcialmente cargada. Asegúrese de cargar la batería al menos durante cuatro horas antes de usar el dispositivo por primera vez.

Para cargar la batería:

1. Conecte el adaptador de corriente AC al conector mini-USB en la parte inferior del dispositivo.
2. Conecte el adaptador de corriente AC a un enchufe o regleta de alimentación.



NOTA:

- Cuando la batería se está cargando, el LED de notificación se ilumina en rojo y el icono de carga de batería aparecerá en la barra de estado.
 - Si su batería está totalmente descargada, necesitará cargarla durante al menos veinte minutos antes de poder encender su unidad de nuevo.
-

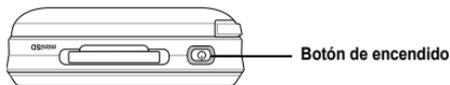
Iniciando su P735

Iniciando su dispositivo

Asegúrese de que su unidad P735 ha sido cargada completamente antes de iniciar el dispositivo por primera vez.

Para encender su dispositivo :

1. Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido.

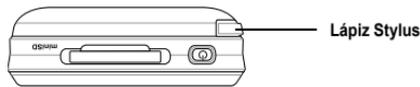


2. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para alinear la pantalla y ajustar la zona horaria actual.

Usando el lápiz Stylus

El Stylus es un dispositivo con forma de lápiz que podrá encontrar bajo la esquina superior derecha de su unidad P735.

- Utilice el lápiz Stylus para escribir, dibujar, seleccionar o arrastrar objetos en la pantalla.
- Pulse una vez sobre un objeto para seleccionarlo.
- Pulse y mantenga pulsado sobre un objeto para acceder a su menú.



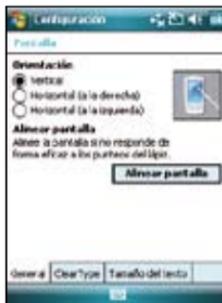
Calibrando su P735

Una correcta calibración de su dispositivo asegura que el objeto marcado en la pantalla será correctamente seleccionado. Es proceso de calibración incluye la pulsación sobre el centro de los objetivos que aparecerán en diferentes coordenadas de la pantalla.

Para calibrar su pantalla:

1. Pulse en **Inicio > Configuración > Ficha Sistema**. Haga clic sobre el icono **Pantalla**.
2. Desde la ficha **General**, pulse sobre **Alinear pantalla** y siga las instrucciones de calibración.

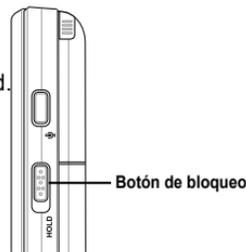
También puede seleccionar la pantalla de calibración presionando sobre los botones de Modo y Borrado al mismo tiempo.



Bloqueo de teclas y botones

Puede bloquear las teclas y botones de su dispositivo para evitar una marcación de teléfonos o ejecución de aplicaciones de forma inadvertida. Para bloquear las teclas y botones siga los siguientes pasos:

1. Localice el botón de bloqueo en la parte derecha de su dispositivo.
2. Arrastre el botón de bloqueo hacia abajo para bloquear su unidad.
3. Arrastre el botón de bloqueo hacia arriba para desbloquear su unidad.



La pantalla Hoy

La pantalla Hoy muestra información útil. Puede configurar la pantalla Hoy para disponer de cualquier información que necesite.

- Para acceder a la pantalla Hoy, pulse sobre **Inicio > Hoy**.
- Para personalizar la pantalla Hoy, pulse sobre **Inicio > Configuración > Ficha Personal > Hoy**.

La siguiente figura describe los elementos más comunes de la pantalla Hoy:



Indicadores de estado

Consulte la siguiente tabla para una descripción de los iconos indicadores de estado de la pantalla Hoy.

Icono	Descripción
	General Packet Radio Services (GPRS) disponible.
	Conectando a través de GPRS.
	Conectado a través de GPRS.
	Conectando con ActiveSync
	Conexión ActiveSync inactiva.
	Sincronización con ActiveSync en progreso.
	Error de sincronización.
	Llamada reenviada.
	Llamada en progreso.
	Llamada en espera.
	Llamada perdida.
	Nuevo mensaje.

Indicadores de estado

Icono	Descripción
	Nuevo correo de voz.
	Sin servicio telefónico móvil.
	Sin señal.
	Buscando servicio de telefonía móvil.
	Fuerza de la señal.
	Sonido ACTIVADO.
	Sonido DESACTIVADO.
	Batería baja.
	Batería extremadamente baja.
	Batería parcialmente cargada.
	Batería cargándose.
	Batería completamente cargada.
	Buscando conexión Wi-Fi.

Indicadores de estado

Icono	Descripción
	Wi-Fi activo.
	En modo itinerante (Roaming). Este icono aparecerá solo si dispone de funciones itinerantes internacionales (international roaming).
	El modo de Vibración o Reunión está activado.
	Auriculares Bluetooth conectados.
	Auriculares Bluetooth conectados con sonido.
	Alarma activada.
	No hay tarjeta SIM instalada.
	Indicador de aviso. Pulse para ver el aviso.
	Notificación de Windows Live Messenger.
	Pocket MSN chat online.
	Red 3G disponible
	Conexión 3G
	ActiveSync 3G en EE.UU.

Orientación de la pantalla

La pantalla puede ser orientada en tres posiciones distintas:

1. Modo vertical
2. Modo horizontal (a la derecha)
3. Modo horizontal (a la izquierda)

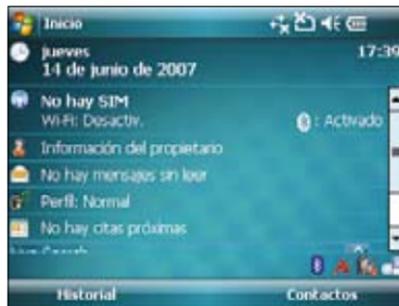
Seleccione el modo vertical para una mejor visión u operación con ciertas aplicaciones. Seleccione el modo horizontal para ver imágenes, vídeos o archivos de texto grandes.

Para modificar la orientación de la pantalla, pulse sobre **Inicio > Configuración > Ficha Sistema > Pantalla** y seleccione la orientación deseada.

También puede modificar la orientación pulsando sobre el icono  .



Modo vertical



Modo horizontal

Menú de inicio

El menú de inicio contiene varias aplicaciones de uso común.

Pulse en Inicio para mostrar los elementos del menú de inicio:



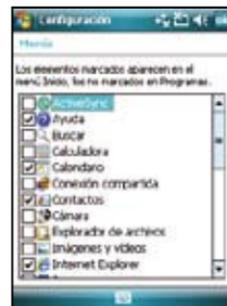
Modo vertical



Modo horizontal

Puede personalizar los elementos que aparecen en el menú de inicio. Para ello, haga lo siguiente:

1. Pulse en **Inicio > Configuración > Ficha Personal > Menús**.
2. Marque las casillas de los elementos que desea que aparezcan en el menú de inicio. Puede seleccionar hasta un máximo de siete elementos.



Capítulo

2

Introduciendo datos

- Usando el panel de entrada
- Escritura y dibujo en pantalla
- Grabación de voz
- Usando ActiveSync™
- Sincronización con Exchange Server
- Búsqueda de información
- Ayuda

Usando el panel de entrada

Cuando inicia una aplicación o selecciona un campo que requiera la introducción de texto, símbolos, o números, el icono del panel de entrada aparecerá en la barra de menús. Este panel permite la selección de diferentes métodos de entrada de datos en su dispositivo incluyendo “Trazos aprendidos”, “Teclado”, y “Trazos naturales”.

Usando Trazos Aprendidos

“Trazos aprendidos” permite el uso de un solo trazo para escribir letras, números, símbolos, o puntuaciones, que serán convertidos en texto escrito.

Para usar Trazos Aprendidos:

1. En cualquier aplicación, pulse sobre la flecha del panel de entrada, y pulse sobre **Trazos aprendidos**.
2. Introduzca letras, números, símbolos, o puntuaciones en el área de escritura designada.



Panel de entrada

- Escriba letras en el área **abc** (izquierda) del cuadro.
- Escriba números en el área **123** (derecha) del cuadro
- Pulse sobre el botón de símbolos especiales para introducir símbolos, puntuaciones, y otros caracteres especiales.
- Pulse sobre el botón de ayuda “?” para obtener ayuda sobre cómo introducir caracteres.

Pulse aquí para introducir caracteres especiales

Usando el teclado en pantalla

Con el teclado en pantalla puede introducir texto, símbolos, números, u otros caracteres especiales siempre que la introducción sea posible.

Para introducir texto usando el teclado en pantalla:

1. En una aplicación, pulse sobre la flecha del panel de entrada, y pulse sobre **Teclado**.
2. Introduzca texto pulsando sobre el teclado en pantalla.



Panel de entrada

Para aumentar el tamaño del teclado en pantalla:

1. Pulse en la flecha del panel de entrada, y pulse sobre **Opciones**.
2. Seleccione **Teclado** desde la Ficha de Método de entrada.
3. Pulse en **Teclas grandes**.

Usando Trazos Naturales

Con Trazos Naturales puede introducir letras individuales, números, o caracteres especiales, que serán convertidos en texto escrito.

Para usar Trazos Naturales:

1. En una aplicación, pulse sobre la flecha del panel de entrada, y pulse sobre **Trazos Naturales**.
2. Introduzca letras, números, símbolos, o puntuaciones en el área de escritura designada.
 - Introduzca letras mayúsculas en el área **ABC** (izquierda) del cuadro.
 - Introduzca letras mayúsculas en el área **abc** (media) del cuadro.
 - Introduzca números en el área **123** (derecha) del cuadro.
 - Pulse en el botón de símbolos especiales para introducir símbolos, puntuaciones y otros caracteres especiales.
 - Pulse sobre el botón de ayuda “?” para obtener ayuda sobre cómo introducir caracteres.



Panel de entrada

Pulse aquí para introducir caracteres especiales

Escritura y dibujo en pantalla

Puede escribir o dibujar directamente en la pantalla y guardar notas de su propio puño y letra. Si prefiere usar su propia escritura o usar dibujos en sus notas, seleccione el modo predeterminado como **Escritura**. Si prefiere usar texto, seleccione el modo predeterminado como **Escritura con teclado**.

Para seleccionar el método de entrada predeterminado para Notas:

1. Pulse en **Inicio > Programas > Notas**.
2. Desde la lista de notas, pulse sobre **Menú > Opciones**.
3. En el cuadro **Modo predeterminado**: Pulse sobre la flecha hacia abajo y seleccione una de las siguientes opciones:
 - **Escritura** - Si desea dibujar o introducir texto escrito a mano en una nota.
 - **Escritura con teclado** - Si desea crear una nota escrita.
4. Seleccione otras opciones de acuerdo a sus preferencias.
5. Pulse en **ok** cuando haya terminado.

Para escribir una nota:

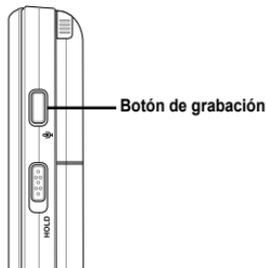
1. Pulse en **Inicio > Programas > Notas**.
2. Desde la lista de notas, pulse sobre **Nuevo**.
3. Escriba su texto en la pantalla.
4. Cuando haya terminado, pulse sobre **ok** para volver a la lista de Notas.

Grabación de voz

Puede usar su dispositivo para grabar sonidos, voz, o agregar una grabación a una nota.

Para comenzar una grabación de voz:

1. Pulse prolongadamente el botón Record (Grabar) para abrir la aplicación de grabación de voz.
2. Pulse el icono de grabación para iniciar la grabación.
3. Coloque el receptor cerca de la boca o de la fuente de sonido.
4. Pulse el icono de parada cuando haya finalizado la grabación.
5. Pulse .



Para crear una grabación en Notas:

1. Pulse en **Inicio > Programas > Notas**.
2. Desde la lista de Notas, pulse sobre **Nuevo**.
3. Si no puede ver la barra de grabación, pulse sobre **Menú > Ver barra de grabación**.
4. Pulse en el icono de grabación para iniciar ésta.
5. Coloque el receptor de sonido cerca de su boca o fuente de sonido a grabar.
6. Pulse sobre el icono "Detener" para terminar la grabación. Un icono de grabación aparecerá en la nota.
7. Pulse en .



Para agregar una grabación a una nota guardada:

1. Pulse en **Inicio > Programas > Notas**.
2. Desde la lista de Notas, pulse sobre la nota guardada para abrir ésta.
3. Si no puede ver la barra de grabación, pulse sobre **Menú > Ver barra de grabación**.
4. Pulse en el icono de grabación para iniciar ésta.
5. Coloque el receptor de sonido cerca de su boca o fuente de sonido a grabar.
6. Pulse sobre el icono "Detener" para terminar la grabación. Un icono de grabación aparecerá en la nota.
7. Pulse en .

Usando ActiveSync™

ActiveSync™ permite la sincronización de datos entre su unidad P535 y su PC. ActiveSync también permite la sincronización sobre redes inalámbricas o móviles con Microsoft Exchange Server, siempre que su servicio de telefonía móvil o empresa disponga de Microsoft Exchange Server con Exchange ActiveSync. Sincronizando directamente con Exchange Server podrá estar actualizado incluso si su PC está apagado.

Durante el proceso de sincronización, ActiveSync compara los datos de su dispositivo con los datos de su PC o Exchange Server, y actualiza todos los cambios realizados.

Puede seleccionar y sincronizar los siguientes datos usando ActiveSync:

- Contactos
- Calendario
- Email
- Tareas
- Notas
- Favoritos
- Archivos
- Contenido multimedia

También puede intercambiar datos entre su dispositivo y su PC sin sincronización.

ActiveSync viene ya instalado en su dispositivo, pero antes de sincronizar datos con su PC deberá instalar ActiveSync en éste. Instale ActiveSync desde el CD de acompañamiento de Microsoft incluido en su dispositivo.

Una vez que haya instalado ActiveSync, configure una relación de sincronización entre su dispositivo y su PC. ActiveSync reconocerá el dispositivo automáticamente y transferirá la configuración de sincronización de su dispositivo.

Si desea sincronizar su dispositivo con Exchange Server a través de su empresa o proveedor de servicios, obtenga el nombre del servidor Exchange Server, nombre de usuario, contraseña, y nombre de dominio del administrador de red antes de iniciar el asistente de configuración del programa de sincronización.

Para instalar y configurar ActiveSync en su PC:

1. Inserte el CD de acompañamiento de Microsoft incluido en su unidad P535.
2. Siga las instrucciones en pantalla.
3. Una vez completada la configuración, el asistente de sincronización se iniciará automáticamente al conectar su unidad P535 a su PC. Siga las instrucciones en pantalla para completar la instalación.
4. Desde el asistente de configuración de sincronización, podrá:
 - Configurar una conexión para sincronizar directamente con un servidor Exchange Server. Solicite a su administrador de red los parámetros requeridos.
 - Crear una relación de sincronización entre su PC y su unidad P535.
5. Seleccione el tipo de información que desea sincronizar.
6. Una vez finalizada la configuración con el asistente, ActiveSync sincronizará automáticamente con su unidad P535. Podrá desconectar su dispositivo una vez que la sincronización haya sido completada.

NOTA:

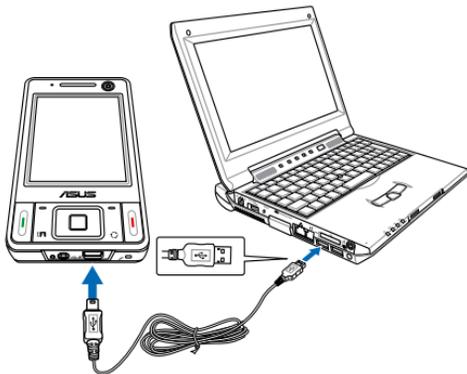
- Cuando esté conectado, su dispositivo será sincronizado automáticamente con su PC. ActiveSync sincronizará automáticamente cada vez que haga cambios en el dispositivo o su unidad P535.
 - No podrá usar WLAN para sincronizar una base de datos.
 - Consulte la ayuda de Windows® Mobile para más información sobre la sincronización con ActiveSync.
-

Sincronización vía mini-USB

Puede usar el cable USB incluido para conectar su dispositivo a su PC para hacer sincronizaciones.

Para sincronizar su dispositivo vía mini-USB:

1. Tras instalar ActiveSync en su PC, conecte un extremo del cable mini-USB al conector mini-USB en la parte inferior del dispositivo.
2. Conecte el otro extremo del cable USB a su PC. Una vez conectados, ActiveSync sincronizará automáticamente ambos dispositivos.



Sincronización con Bluetooth

Puede conectar su dispositivo a su equipo utilizando la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Para sincronizar su dispositivo con Bluetooth:

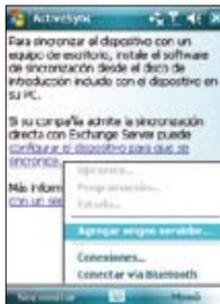
1. Configure Bluetooth en su equipo para dar soporte a ActiveSync. Consulte la ayuda de ActiveSync en su equipo para más información.
2. Encienda Bluetooth en su dispositivo. Consulte la sección “Utilizar Bluetooth” en el Capítulo 4 para más información.
3. En su dispositivo, toque en **Inicio > Programas > ActiveSync**.
4. Desde la pantalla de ActiveSync, toque en **Menú > Conectar por Bluetooth**. Asegúrese de que su dispositivo se encuentra dentro del alcance de la radio Bluetooth de su equipo.

Si es la primera vez que se conecta a este equipo a través de Bluetooth, utilice el asistente de Bluetooth en su dispositivo y configure una asociación Bluetooth entre su dispositivo y su equipo. Consulte el Capítulo 4 para más información sobre configuración de conexión inalámbrica.

Sincronización con Exchange Server

Para sincronizar su dispositivo con Exchange Server:

1. Desde el menú ActiveSync, pulse sobre **Menú > Agregar origen de servidor**.



2. En el campo de dirección del servidor, introduzca el nombre del servidor que ejecuta Exchange Server y pulse en **Siguiente**.

Si fuera necesario, seleccione el cuadro **"Este servidor requiere una conexión cifrada (SSL)"**.



3. Introduzca su nombre, contraseña, y dominio, y pulse en **Siguiente**.



4. Pulse los cuadros para seleccionar los datos que desea sincronizar con Exchange Server. Para modificar los elementos de sincronización disponibles, seleccione un elemento y haga clic en **Configuración**. Pulse en **Terminar** cuando haya terminado.



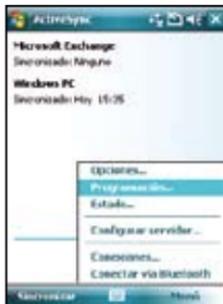
5. Inicie el proceso de sincronización.



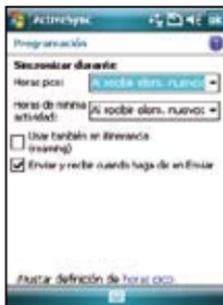
Creación de un programa de sincronización

Para crear un programa de sincronización con Exchange Server:

1. Desde la pantalla ActiveSync, pulse sobre **Menú > Programación**.



2. Consulte la siguiente tabla para detalles:



Búsqueda de información

Usando la herramienta de búsquedas, es posible buscar archivos y otros elementos almacenados en su dispositivo o en una tarjeta MiniSD externa. Podrá hacer búsquedas a través del nombre de archivo o a través de palabras localizadas incluyendo el Calendario, Contactos, Excel Mobile, Word Mobile, Outlook Mobile, Ayuda, Mensajes, Notas, y Tareas. También podrá aplicar filtros a sus búsquedas en archivos de tamaño superior a 64 KB.

Para buscar archivos o elementos:

1. Pulse en **Inicio > Programas > Buscar**.
2. En **Buscar por**, introduzca el nombre del archivo, palabra u otra información que desee buscar.
3. En **Tipo**, seleccione el tipo de datos para ayudar a filtrar la búsqueda.
4. Pulse en **Buscar**. Los elementos encontrados serán listados en el campo **Resultados**.
5. En la lista de resultados, pulse sobre el elemento deseado para obtener información sobre éste.



Ayuda

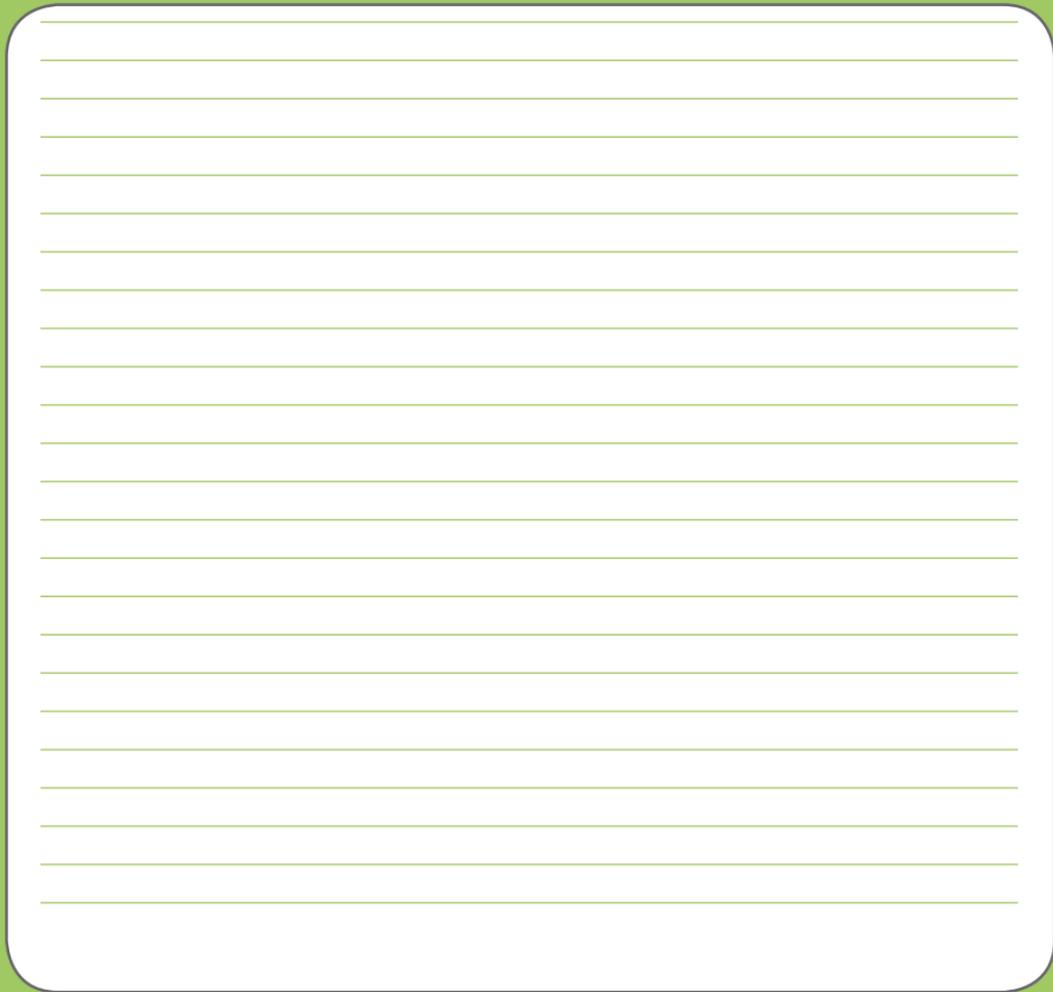
Con Ayuda puede buscar con facilidad ayuda sobre el uso de cualquier programa del dispositivo.

Para obtener ayuda para un programa:

- Desde la pantalla Hoy o desde el programa, pulse sobre **Inicio > Ayuda**.

Una página aparecerá con enlaces a temas que explicarán cómo usar dicho programa.





Capítulo

3

Funciones del teléfono

- Usando el teléfono
- Realización de llamadas
- Recepción de llamadas

Usando el teléfono

Puede usar la unidad P535 para realizar y responder llamadas, de la misma forma que usaría un teléfono móvil. También podrá mantener un histórico de llamadas, y también enviar y recibir mensajes SMS o MMS, tomar notas mientras habla, llamar a sus contactos, y copiar contactos entre su tarjeta SIM y su dispositivo.

Teclado en pantalla

El panel del teléfono le permite marcar y acceder fácilmente a sus contactos, historial de llamadas, marcación rápida, llamadas de vídeo y configuración. Para activar el teclado en pantalla, realice una de las acciones siguientes:

- Pulse en **Inicio > Teléfono**.
- Pulse en el botón de llamada

Desactivar función de teléfono

Generalmente es necesario apagar su teléfono móvil en aviones (durante el despegue y aterrizaje del avión). El modo vuelo permite el apagado de las funciones de teléfono pero mantendrá el dispositivo encendido para poder realizar otras funciones.

Para usar el modo vuelo:

1. Toque el icono de señal , o acceda a través de **Inicio > Configuración > Conexiones**.
2. Toque en la opción **Administrador de conexión inalámbrica**.
3. Toque en **Teléfono** para activar/desactivar la conexión telefónica.

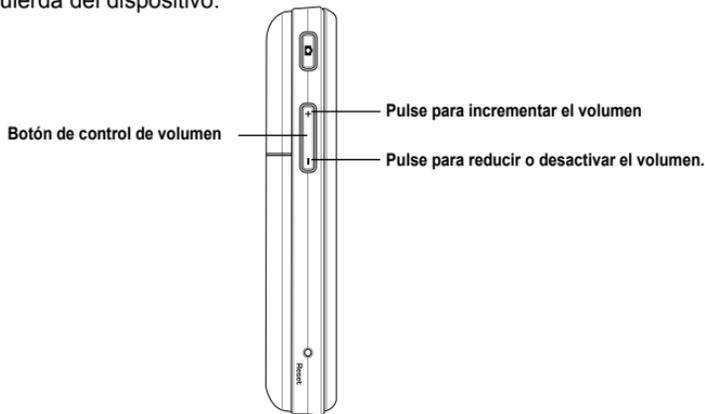
Ajuste de volumen en el dispositivo

Para ajustar el volumen del dispositivo:

1. Pulse en el icono del altavoz.
2. Desde el menú de volumen, podrá:
 - Ajustar el volumen del teléfono o dispositivo moviendo la barra de desplazamiento hacia el nivel deseado.
 - Pulse en **Encendido**, **Vibración**, o **Apagado** para cambiar el volumen en el sistema y timbre



También puede ajustar el volumen del dispositivo presionando sobre los botones de control del volumen en la parte izquierda del dispositivo.



Realización de llamadas

Puede hacer llamadas telefónicas usando el teclado en pantalla. También puede hacer llamadas directamente desde Contactos, Histórico de llamadas, Llamadas rápidas, o Comandos de voz.

Usando el teclado (virtual)

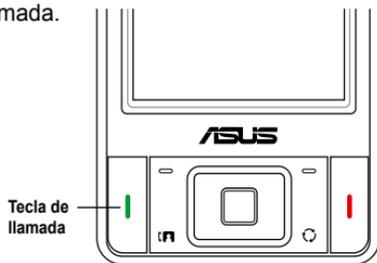
Para hacer llamadas usando el teclado virtual:

1. Pulse en **Inicio > Teléfono**.
2. Desde la pantalla del teléfono, pulse sobre los números para marcar el teléfono del usuario al cual desea llamar, y pulse

Si presionó una tecla equivocada, pulse sobre el botón de borrado (flecha a la izquierda) para borrar el número de la izquierda.

3. Podrá hablar una vez que haya conectado con el número marcado.
4. Cuando haya terminado, pulse **Finalizar** para finalizar la llamada.

También puede acceder al teclado virtual pulsando la tecla de llamada.



Funciones del teclado virtual

Nombre del operador



Teclado numérico

Pulse para borrar el número de la izquierda

Pulse este botón para realizar una videollamada

Pulse para realizar llamadas

Pulse para acceder al menú

Pulse este botón para abrir la lista de contactos y el historial de llamadas/todas las llamadas/marcación por voz



Estado actual de la llamada

Pulse para silenciar su micrófono

Pulse para mostrar su lista de contactos

Pulse para activar/desactivar el altavoz

Pulse para retener la llamada

Pulse para tomar notas

Pulse para terminar la llamada

Pulse para mostrar el teclado numérico

Pulse para acceder al menú

Haciendo llamadas desde Contactos

Para hacer llamadas directamente desde Contactos:

1. Toque en **Inicio > Teléfono**.
2. Toque en el contacto que se muestra sobre el panel de teléfono y después en el botón **Llamar**.

También puede abrir la lista de contactos desde la pantalla Hoy tocando en la opción **Contactos** de la barra de menú o pulsando el botón derecho.

3. Para hacer llamadas haga cualquiera de lo siguiente:
 - Tap to select a contact, then from the Contacts list, tap **Call**.
 - Tap **Enter a name** then input the name you want to call from Contacts. Tap **Call** or press the Left Soft Key to dial the selected item.

Haciendo llamadas desde el Histórico de llamadas

Para hacer llamadas desde el histórico de llamadas:

1. Toque en **Inicio > Teléfono**.
2. Toque en **Menú > Ver > Todas las llamadas**.
3. Aparecerá el historial de llamadas sobre el panel del teléfono.

Para localizar más números en otras categorías, pulse sobre **Menú > Filtro** y seleccione una categoría..

También puede ejecutar la función de histórico de llamadas a través de la pantalla Hoy presionando la tecla programable izquierda.



Uso de Smart Dialer

Con Smart Dialer podrá encontrar un contacto con más rapidez. Por ejemplo, si desea llamar a un contacto llamado “Q”, sólo tiene que tocar  , y el dispositivo lo enlazará directamente con su lista de contactos, mostrando el contacto coincidente.

Para usar Smart Dialer:

1. En el panel del teléfono, toque las primeras letras del nombre del contacto.
2. Toque el nombre de contacto que desee en la lista que aparece sobre el panel del teléfono.



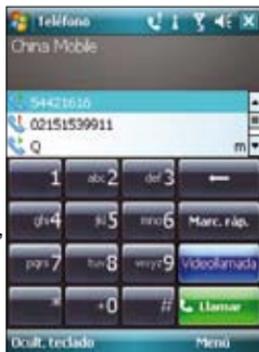
Hacer y recibir una videollamada

Su dispositivo le permitirá realizar llamadas con imágenes en vivo.

Para realizar una videollamada:

- En el panel del teléfono, toque en  , o
- Desde el Historial de llamadas, mantenga pulsado un contacto, y seleccione la opción **Videollamada** en el submenú.

Puede ajustar la imagen de la pantalla tocando en la opción "**Establecer en pequeño/grande**", y activar/desactivar la cámara tocando el icono de activación/desactivación de la Cámara.



Botón de Videollamada

Para recibir o rechazar una videollamada:

- Para responder una videollamada, toque en **Responder** o pulse **Enviar**.
- Para rechazar una videollamada, toque en **Ignorar** o pulse **Finalizar**.

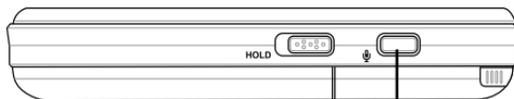
NOTA:

Según la fuerza de la señal, podría producirse un retraso de unos segundos antes de que la imagen aparezca en la pantalla. La calidad del vídeo también podría verse afectada.

Comandos de voz

Para hacer llamadas usando comandos de voz:

1. Pulse el botón de grabación que se encuentra en el lado derecho de su dispositivo.

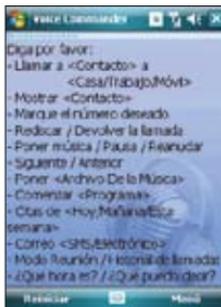


Comandos de voz /
botón de grabación

2. Desde la pantalla que aparecerá, el dispositivo solicitará su orden (podrá escuchar "decir orden").
3. Diga de forma audible "Llamar a <contacto> en <Casa/Trabajo/Móvil>".
4. Diga "Sí" o "No" tras la pregunta de confirmación.

Si dice "Sí", la aplicación realizará la marcación del número; de lo contrario, volverá al menú de comandos de voz.

5. Diga "Adiós" o pulse  para salir de la aplicación de comandos de voz.



Notas:

- La utilidad de Comandos de voz es compatible únicamente con los idiomas seleccionados.
- Para usar los comandos de voz mientras utiliza auriculares, pulse el botón de llamada* en el auricular y siga las instrucciones. (* El botón de llamada podría no estar disponible en algunos modelos de auriculares.)

Recepción de llamadas

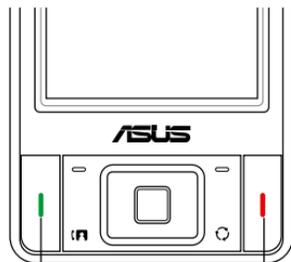
Al recibir llamadas, un mensaje aparecerá dándole la opción de responder a la llamada o ignorarla.

Para responder o rechazar una llamada entrante:

- Para responder a la llamada pulse en **Responder**, o sobre la tecla de llamada.
- Para rechazar la llamada pulse en **Ignorar**, o sobre la tecla de terminación.

CONSEJO:

Mantenga pulsada la tecla de Llamada para cambiar la recepción de la llamada al altavoz.



Tecla de llamada

Tecla de terminación

La siguiente pantalla aparecerá durante la llamada entrante:

- Pulse en **Responder** para recibir la llamada o;
- Pulse en **Ignorar** para descartar la llamada.



Para terminar una llamada:

- Pulse en **Terminar** o sobre la tecla de terminación en el dispositivo para terminar una llamada en progreso, ya sea recibida o realizada.

Capítulo



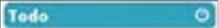
Funciones inalámbricas

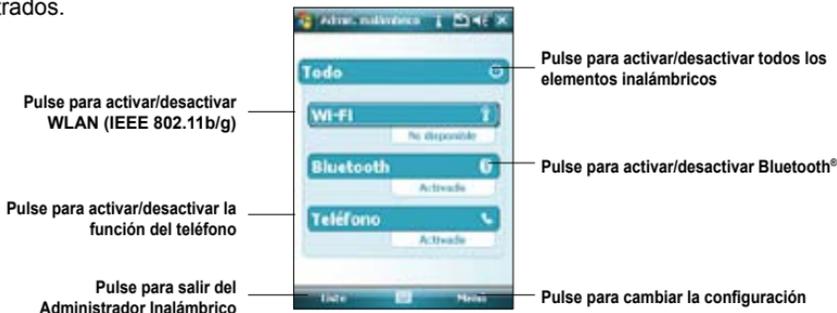
- Usando el Administrador Inalámbrico
- Usando Bluetooth®
- Usando WLAN (IEEE 802.11b/g)
- Configuración de una conexión 3G/GPRS

Usando el Administrador Inalámbrico

El Administrador Inalámbrico permite activar o desactivar todos los elementos inalámbricos desde un mismo menú. Esta es una forma rápida para preservar la batería o preparar su dispositivo antes de volar en avión.

Para usar el Administrador Inalámbrico:

1. Pulse **Inicio** > **Configuración** > Ficha **Conexiones**.
2. Pulse sobre el icono **Administrador Inalámbrico**.
3. Desde la ventana del Administrador Inalámbrico, podrá hacer lo siguiente:
 - Pulse sobre el elemento inalámbrico deseado para activar o desactivar el mismo. Cuando un elemento está desactivado, éste se muestra de un color más claro, con una "X" junto a su icono.
 - Pulse  para activar todos los elementos inalámbricos.
 - Pulse en **Menú** para modificar la configuración de cualquiera de los elementos mostrados.



4. Pulse en **Hecho** o  para salir del Administrador Inalámbrico.

Usando Bluetooth®

Introducción

Bluetooth® es una tecnología inalámbrica de rango corto que permite a dispositivos con Bluetooth intercambiar datos en un radio máximo de unos 10 metros (30 pies) sin requerir de una conexión física.

Con Bluetooth activado en su dispositivo, podrá:

- Conectar y comunicar (p.e. enviar archivos, tareas, o contactos) con otros dispositivos con funciones Bluetooth.
- Usar servicios de otro dispositivo Bluetooth. Tras conectar a otro dispositivo o PC usando Bluetooth, podrá usar los servicios disponibles en éste.

Activación de Bluetooth en su dispositivo

Para activar (encender) Bluetooth en su dispositivo:

1. Pulse en **Inicio > Configuración > Ficha Conexiones** y pulse sobre el icono **Bluetooth**.
2. Desde la pantalla Bluetooth, pulse sobre Ficha **General**.
3. Pulse en el botón **Encender**. La barra de estado de Bluetooth aparecerá sobre los botones **Encender/Apagar**.

También puede activar o desactivar Bluetooth desde la pantalla Hoy o usando el Administrador Inalámbrico. Para ello:

1. Localice el icono Bluetooth  en la parte inferior derecha de la pantalla Hoy.
2. Pulse en  para mostrar un menú de accesos directos, y pulse sobre **Active Bluetooth**

Si el Bluetooth está desactivado, su icono aparecerá como .

Consulte la página anterior para activar o desactivar el Bluetooth a través del Administrador Inalámbrico.

NOTAS:

Si no se encuentra en uso, desactive su dispositivo Bluetooth para ahorrar energía en la batería.

Configuración de Bluetooth

Para configurar Bluetooth en su dispositivo:

1. Vaya a **Inicio > Configuración > Ficha Conexiones** y pulse sobre el icono **Bluetooth**.
2. Desde la pantalla Bluetooth, podrá acceder a las siguientes fichas:
 - **General** - Permite configurar el perfil del usuario, activar y desactivar Bluetooth, comprobar el estado de Bluetooth, y acceder al administrador Bluetooth.
 - **Accesibilidad** - Permite definir el nombre y la dirección del dispositivo Bluetooth, seleccionar el dispositivo remoto al cual desea conectarse, y definir si desea que otros dispositivos remotos puedan ver el suyo.
 - **Servicios** - Activa y desactiva los servicios Bluetooth disponibles, solicita autorizaciones, define claves de autorización, y solicita codificaciones. También puede acceder a configuraciones avanzadas desde esta ficha.

La configuración de los servicios disponibles son activados al seleccionar un servicio Bluetooth. Seleccione un servicio desde la lista para establecer su configuración.

Servicio Bluetooth	Descripción
Transferencia de archivos	Seleccione el directorio de nivel más alto en su dispositivo al cual los dispositivos remotos pueden acceder.
Intercambio de información	Define la tarjeta de visita por defecto.
Puerto serie	Muestra la dirección del puerto. Ésta no puede ser modificada.
Servidor de red personal	Permite la personalización de la configuración de los servicios para su servidor de red personal.
Servidor de red telefónica	Permite activar, autenticar, o ambas, en las conexiones al servidor de red telefónica.
Pasarela de audio	Activa el auricular estéreo Bluetooth.

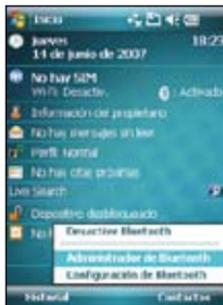
NOTAS:

Si no se encuentra en uso, desactive su dispositivo Bluetooth para ahorrar energía en la batería.

Usando auriculares Bluetooth

Configuración de auriculares Mono

1. Asegúrese de que Bluetooth ha sido activado en su dispositivo.
2. Pulse en  en la pantalla Hoy y en el elemento del menú **Administrador Bluetooth**.



3. Desde el Administrador Bluetooth, pulse sobre **Nuevo**.
4. Desde el Asistente de conexión Bluetooth, pulse sobre **Dispositivo de manos libres** y pulse sobre **Siguiente**.



- Asegúrese de que sus altavoces están en modo emparejado y listos para recibir peticiones de conexión. Pulse sobre **Siguiente**.
- Pulse en el nombre de su dispositivo auricular Bluetooth y pulse sobre **Siguiente**.



- En el cuadro de contraseña, introduzca la clave de su dispositivo auricular y pulse sobre **ok**. Esta clave aparecerá en la documentación incluida con su dispositivo auricular.
- Pulse en **Finalizar**. Los auriculares estarán listos para ser usados.



NOTAS:

Si la conexión entre el dispositivo y los auriculares Bluetooth falla, pulse sobre el icono del dispositivo auricular y haga clic en "Reconectar". No necesitará emparejar los dispositivos de nuevo.

Configuración de auriculares estéreo

La unidad P535 soporta A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), que es utilizado por auriculares estéreo Bluetooth. Asegúrese de que sus auriculares estéreo también lo soporta.

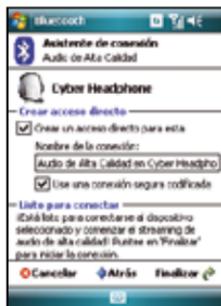
4. Pulse en el nombre de su dispositivo auricular Bluetooth y pulse sobre **Siguiente**.
 - Si desea crear un acceso directo, seleccione la casilla **Crear un acceso directo** e introduzca el nombre de la conexión.
 - Si desea usar una conexión segura, seleccione la casilla **Usar una conexión segura codificada**.



5. Pulse en **Finalizar** para iniciar la conexión.

NOTAS:

- Para responder a una llamada telefónica usando sus auriculares estéreo, asegúrese de que dispone de conexiones mono y estéreo al mismo tiempo.
- Para usar los comandos de voz mientras utiliza auriculares, pulse el botón de llamada* en el auricular y siga las instrucciones. (* El botón de llamada podría no estar disponible en algunos modelos de auriculares.)



Usando WLAN (IEEE 802.11b/g)

Introducción

WLAN (IEEE 802.11b/g) se refiere a ciertos tipos de redes inalámbricas de área local (WLAN) que usan especificaciones de la familia 802.11.

Activación de WLAN en su dispositivo

Para activar WLAN en su dispositivo:

1. Pulse en **Inicio > Configuración > Ficha Conexiones** y pulse sobre el icono **Administrador Wi-Fi**.
2. Desde la pantalla del Administrador Wi-Fi, pulse sobre **Menú** y en **Activar Wi-Fi**.

También puede activar o desactivar Wi-Fi desde la pantalla Hoy:

Consulte la página 55 para activar o desactivar Wi-Fi usando el Administrador Inalámbrico.

NOTA:

- Cuando WLAN se usa a la vez que el GPRS, éste último tendrá prioridad en la señal. Recomendamos no usar WLAN y GPRS al mismo tiempo.
 - Recomendamos no usar WLAN y la función Bluetooth al mismo tiempo. Es posible que ocurran alteraciones en la transmisión de datos ya que ambos sistemas usan el mismo canal inalámbrico.
 - Las conexiones WLAN y USB no pueden ser usadas al mismo tiempo.
 - Cuando la alimentación en batería es inferior al 20% el dispositivo mostrará un mensaje de advertencia indicando si desea continuar usando WiFi o no. Pulse en "Si" para continuar usando WiFi o "No" para desconectar. En cualquier caso, recomendamos conectar la unidad inmediatamente a una fuente de alimentación para evitar una pérdida de datos.
-

Configuración WLAN

Para configurar WLAN en su dispositivo:

1. Pulse en **Inicio > Configuración > Ficha Conexiones** y pulse sobre el icono del **Administrador Wi-Fi**.
2. Desde la pantalla del Administrador Wi-Fi podrá acceder a las siguientes fichas:
 - **Estado de Wi-Fi**
 - **Ajustes**
 - **Información IP**
 - **Informe de sitio**

NOTA:

Pulse en ? para obtener ayuda sobre Wi-Fi.

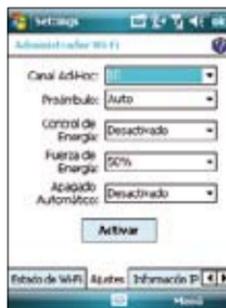
Estado de Wi-Fi

Muestra los Estados Wi-Fi, ESSID, BSSID, BSS modo, canal, tasa de datos, dirección IP, y fuerza de la señal.



Ajustes

Permite definir el canal Adhoc, preámbulo, activar o desactivar la función de ahorro de energía, fuerza de la señal.

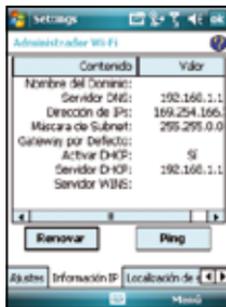


NOTA:

La función de ahorro de energía reduce la transmisión de datos pero aumenta la duración de la energía restante en la batería.

Información IP

Muestra la información de red y permite renovar la dirección IP o hacer ping a una conexión de red.



Información de sitio

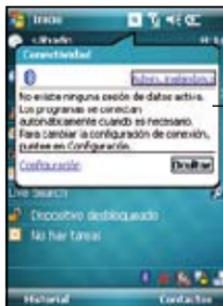
Muestra las redes inalámbricas disponibles en el área.



Configuración de una conexión 3G/GPRS

Su unidad P735 permite la conexión vía 3G/GPRS (General Packet Radio Service). 3G/GPRS es un estándar para comunicaciones inalámbricas que puede trabajar a velocidades de hasta 115 kbps (comparados con los 9.6 kbps del sistema GSM (Global System for Mobile Communications)). 3G/GPRS soporta un gran rango de anchos de banda que permiten el envío y recepción de pequeños grupos de datos, como email o navegación por Internet. Para establecer una conexión 3G/GPRS en su dispositivo haga lo siguiente:

1. Desde la pantalla Hoy, toque en **3G** o **G** en la barra de estado.
2. Desde la ventana emergente que aparecerá, pulse sobre **Configuración**.



Ventana emergente

3. Desde la ventana de configuración seleccione la pestaña de conexiones, y después el icono conexiones.



4. Desde la pantalla de Conexiones, pulse sobre **Agregar nueva conexión de módem**.



5. Introduzca un nombre único para la conexión y seleccione **Línea de teléfono móvil (GPRS)** Desde la lista de módems.



6. Escriba el nombre del punto de acceso.



7. Escriba su nombre de usuario, contraseña, y dominio y pulse sobre **Finalizar**. Para más información contacte con su administrador de red.



NOTA:

Las conexiones GPRS y USB no pueden ser usadas al mismo tiempo.

Conexión 3G/GPRS

Para conectar a 3G/GPRS:

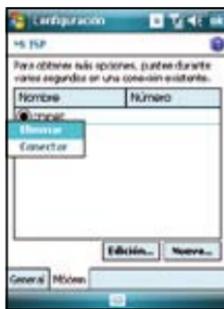
1. Pulse en **Inicio > Configuración > Ficha Conexiones** y pulse sobre el icono **Conexiones**.
2. Desde la pantalla de Conexiones, pulse sobre **Administrar conexiones existentes**.



3. Pulse y mantenga pulsado sobre una conexión existente y desde la ventana emergente pulse sobre **Conectar**.

Pulse en **Borrar** si desea borrar la configuración de conexión seleccionada.

4. Cuando se haya conectado, pulse sobre **ok** para terminar.



NOTA:

- Al usar WLAN y GPRS simultáneamente, el último obtendrá la prioridad de la señal. Es recomendable no usar WLAN y 3G/GPRS al mismo tiempo.
-

Si la conexión GPRS ha sido seleccionada como conexión por defecto, ésta se conectará automáticamente cuando ejecute cualquier aplicación que conecte con Internet.

1. Ejecute cualquier aplicación que conecte con Internet (p.e. Internet Explorer).

El dispositivo se conectará automáticamente con su conexión GPRS por defecto. Una ventana emergente aparecerá para mostrar el estado de la conexión.

2. Una vez conectado, podrá navegar en Internet. Si esta usando Internet Explorer, el sitio Web por defecto aparecerá.



Ventana emergente

Desconectando desde 3G/GPRS

Para desconectar desde 3G/GPRS:

1. Pulse **3G** o **G** desde la barra de estado.
2. Desde la ventana que aparecerá, pulse en **Desconectar**.
3. Pulse **X** para salir.

NOTA:

- Si ActiveSync está configurado para sincronizar con Exchange Server automáticamente, la sincronización ocurrirá cuando conecte de nuevo.
- 3G/GPRS reconectará automáticamente cada vez que ejecute una aplicación que requiera una conexión 3G/GPRS (p.e. Internet Explorer o Pocket MSN).



Uso de la herramienta de configuración de red

La herramienta de configuración de red del permite seleccionar y conectarse cómodamente al servicio proveedor de 3G/GPRS.

Para conectarse a través de la configuración de red:

1. Pulse **Inicio > Configuración > Ficha Conexiones** y pulse sobre el icono **Tarjetas de red**.

También puede tocar el botón **3G** o **G** en la barra de estados y después pulsar Configuración en el mensaje emergente.

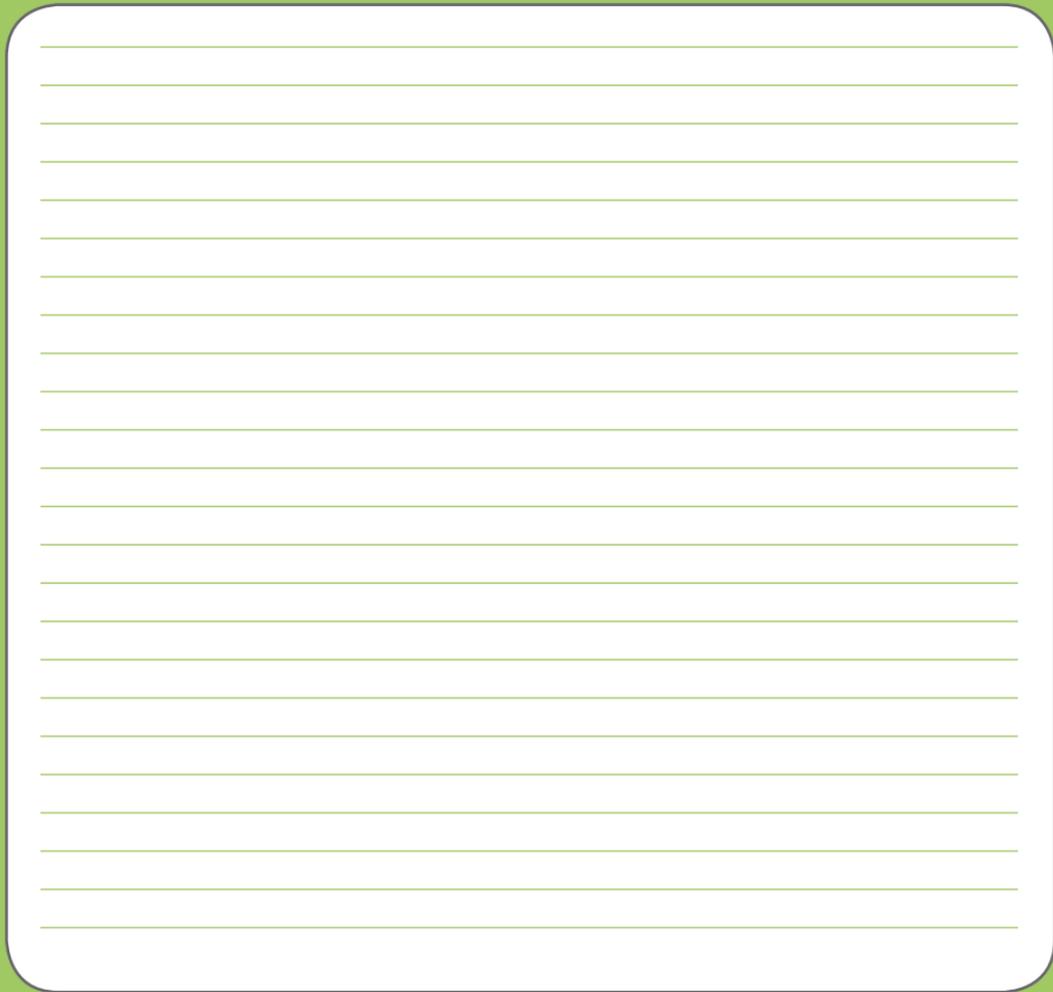


2. Desde la pantalla de configuración de red, seleccione su proveedor de servicios GPRS de la lista.

NOTA:

- Los operadores varían en función de la región.
- Las conexiones GPRS y USB no pueden ser usadas al mismo tiempo.





Capítulo



Mis Secretos

- Usando Mis Secretos

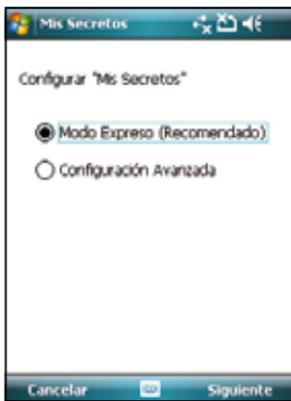
Usando Mis Secretos

“Mis Secretos” es un archivo secreto para proteger sus documentos clasificados, imágenes y vídeo. Los elementos colocados en la carpeta Mis Secretos están codificados, y necesitará una clave definida por usuario para desbloquear la carpeta o cambiar la configuración.

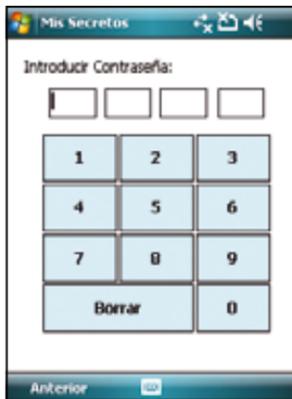
Activando Mis Secretos

Para activar Mis Secretos usando el modo Expreso (recomendado):

1. Pulse en **Inicio > Programas** y pulse sobre el icono **Mis Secretos**.
2. Pulse en **Modo Expreso (Recomendado)** y pulse sobre **Siguiente**.



- Introduzca una contraseña de 4 dígitos.
- Cuando se solicite, introduzca la misma contraseña para confirmarla.



- Pulse en **Terminar**.

Cuando haya finalizado, la carpeta **Mis Documentos** \ **Mis Secretos** será codificada, y podrá comenzar a usar esta carpeta.

IMPORTANTE:

- Cuando la carpeta **Mis Secretos** está bloqueada ésta no es visible. Use la contraseña para bloquear la carpeta y acceder a sus archivos.
- Puede pulsar sobre el icono Mis Secretos en la pantalla Hoy para bloquear, desbloquear, o configurar **Mis Secretos**. Para más información consulte la siguiente página.



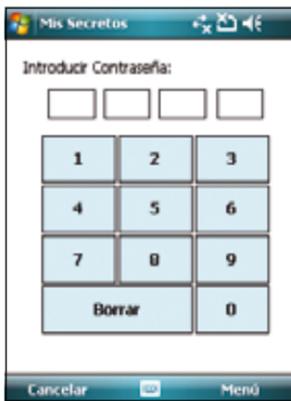
Desbloqueando Mis Secretos

Para desbloquear Mis Secretos:

1. Pulse en el icono Mis Secretos  de la pantalla Hoy.
2. Desde el menú que aparecerá, pulse sobre **Desbloquear**.



3. Introduzca la contraseña correcta.
Ahora ya puede usar la carpeta Mis Secretos.



Bloqueando Mis Secretos

Para bloquear Mis Secretos:

1. Pulse en el icono Mis Secretos  de la pantalla Hoy
2. Desde el menú que aparecerá, pulse sobre **Bloquear**.

El icono de Mis Secretos cambia a  indicando que esta carpeta ha sido bloqueada.



Configuración de Mis Secretos

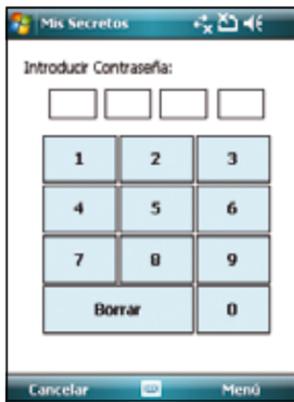
Para modificar la configuración de Mis Secretos:

1. Pulse en el icono Mis Secretos  de la pantalla Hoy.
2. Desde el menú que aparecerá, pulse sobre **Configuración de Mis Secretos**.



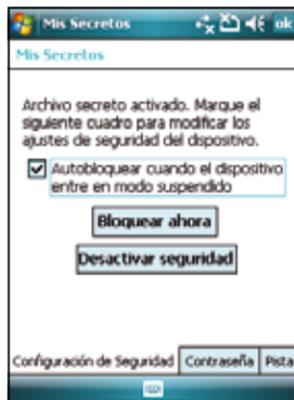
3. Introduzca la contraseña correcta.
La configuración de Mis Secretos le permitirá modificar cualquiera de los siguientes elementos:

- **Configuración de seguridad**
- **Contraseña**
- **Pista para la contraseña**



Configuración de seguridad

La configuración de seguridad permite activar o desactivar autobloqueo cuando el dispositivo entra en modo suspendido, bloquear el dispositivo ahora, o detener la función de seguridad.



Contraseña

La ficha de contraseña permite modificar la contraseña y el tipo de contraseña.

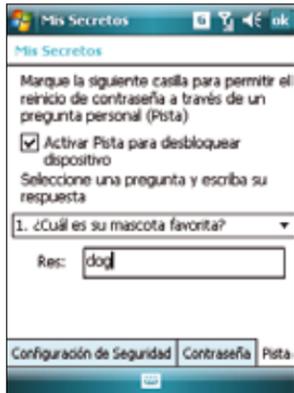


Pista

Define una pista para ayudarle en caso de que olvide su contraseña.

- Seleccione la casilla para activar o desactivar esta función.
- Seleccione una de las preguntas predefinidas e introduzca su respuesta.

4. Pulse en **ok** cuando haya terminado.



Desactivando Mis Secretos

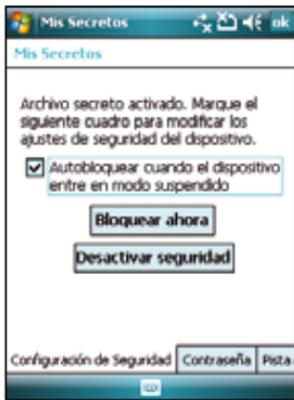
Para desactivar Mis Secretos:

1. Desde la pantalla Hoy, pulse sobre **Inicio > Programas > Mis Secretos**
o

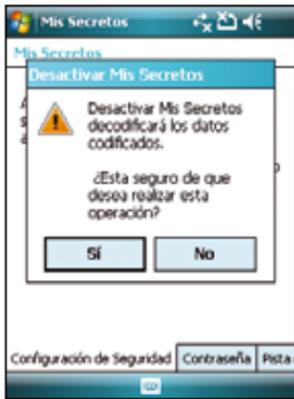
Pulse en el icono Mis Secretos  desde la pantalla Hoy y desde el menú de accesos directos pulse sobre **Configuración de Mis Secretos**



2. Introduzca la contraseña correcta. Seleccione la ficha **Configuración de Seguridad**, y pulse sobre **Desactivar seguridad**.



3. Cuando sea indicado, pulse en **Sí** para confirmar.



4. Pulse en **Siguiente** para detener todos los programas en ejecución.

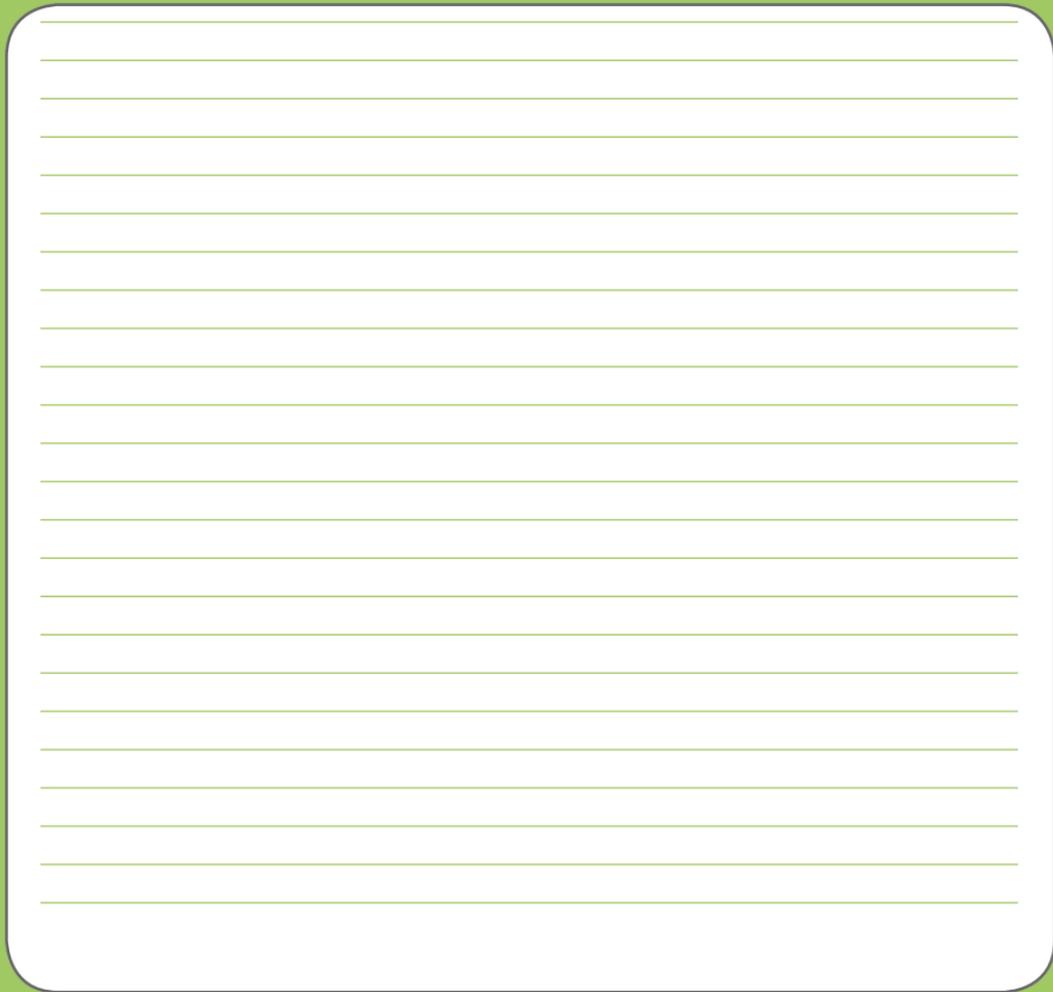


5. Pulse en **Siguiente** para iniciar la decodificación de la carpeta "Mis Secretos".



6. Pulse en **Hecho** cuando haya terminado.





Capítulo



Funciones Multimedia

- Usando la cámara
- Visualización de imágenes y vídeos

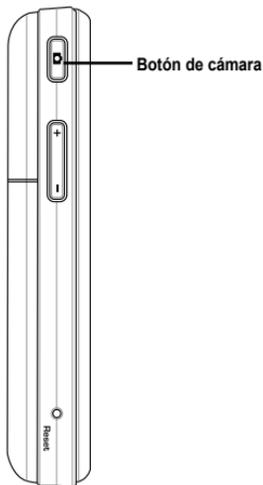
Usando la cámara

La cámara de dos megapíxels integrada permite tomar fotos y grabar clips de audio/vídeo.

Activando la cámara

Para comenzar a usar la cámara:

- Pulse en **Inicio > Programas > Imágenes y vídeos > icono Cámara** o
- Pulse sobre el botón de Cámara en la parte izquierda de su dispositivo.



NOTA:

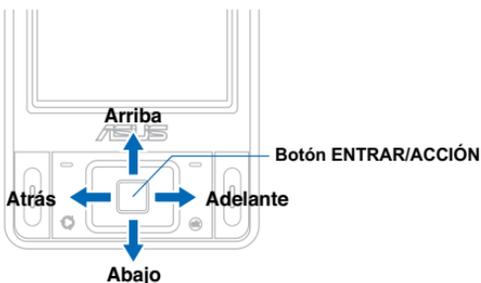
- Por defecto, la pantalla de previo está configurada en modo horizontal.
- Tras activar la cámara, su dispositivo aparece por defecto en modo cámara.
- En modo cámara, el botón de cámara actúa como disparador.

Para salir de la aplicación Cámara:

- Toque el icono de salida **X** en la pantalla de cámara.

Funciones de los botones de navegación en modo cámara

La siguiente tabla describe las funciones de los botones de navegación en modo cámara:



Arriba	En modo previo de cámara, pulse para acceder al modo vídeo. En modo de menú de opciones de cámara o vídeo, pulse para seleccionar elementos del menú.
Abajo	En modo previo de vídeo, pulse para acceder al modo cámara. En modo de menú de opciones de cámara o vídeo, pulse para seleccionar elementos del menú.
Atrás	En modo cámara, y siempre que la resolución no sea 1600x1200, pulse para hacer un zoom de acercamiento.
Adelante	En modo cámara, y siempre que la resolución no sea 1600x1200, pulse para hacer un zoom de alejamiento.
Botón Entrar/Acción	Pulse para tomar una foto o comenzar una grabación de vídeo. Pulse de nuevo para detener la grabación. Pulse para ejecutar el elemento de menú seleccionado o mostrar más elementos del menú.

Modos de captura disponibles

La cámara integrada en su dispositivo dispone de dos modos de captura:

- **Modo cámara** - El modo cámara permite tomar fotos y almacenarlas en su dispositivo o MiniSD. También puede configurar la cámara para que se ajuste a un ambiente determinado, definir el tamaño de imagen, hacer zooms, ajustar la calidad de imagen, aplicar efectos, y modificar otros ajustes avanzados.
- **Modo vídeo** - El modo vídeo permite grabar clips de audio/vídeo. Al igual que en el modo cámara, también permite seleccionar el aumento, ajustar el tamaño de vídeo, activar modo macro, aplicar efectos, seleccionar el destino, y modificar otros ajustes avanzados.

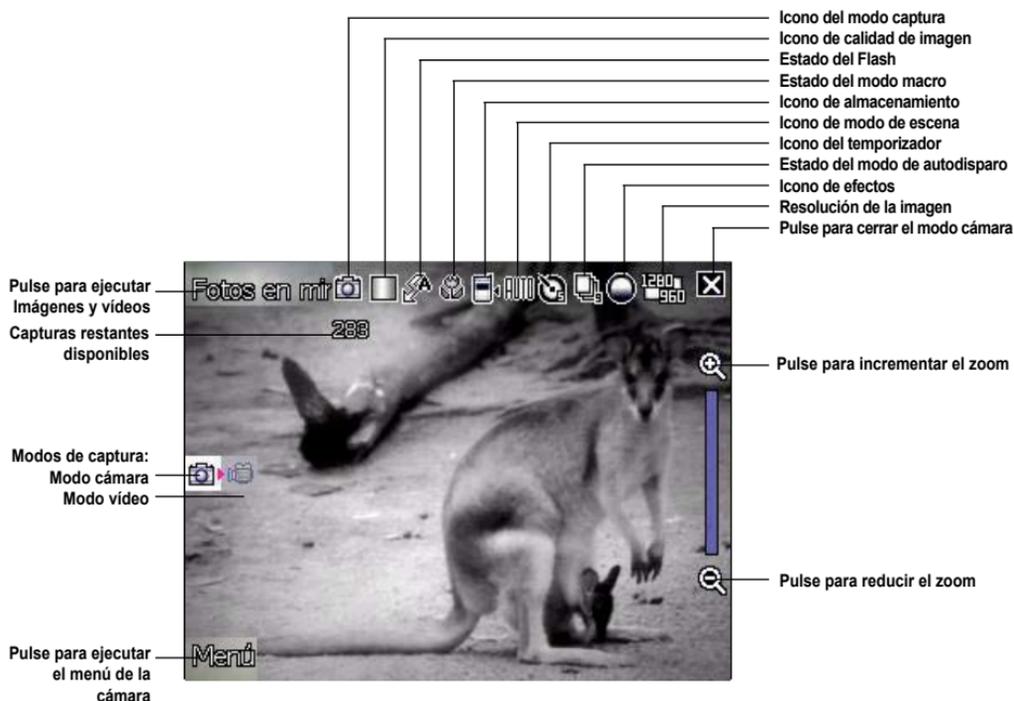
Formatos soportados

Usando los modos cámara o vídeo, las imágenes o vídeos pueden ser capturados en los siguientes formatos:

- **Imágenes (Modo cámara)** - JPEG (.jpg)
- **Vídeo (Modo vídeo)** - 3GP (.3gp), MPEG-4 (.mp4)

Pantalla en modo cámara

Esta sección describe los iconos de la pantalla en modo cámara:



Icono del modo cámara

- **Icono del modo captura** [ / ] - Indica el modo de captura actual.
- **Icono de calidad de imagen** [ /  / ] - Indica la calidad de imagen en uso.
- **Icono de estado del Flash** [ /  / ] - Indica el estado del Flash de la cámara.
- **Icono del modo Macro** [] - Este icono aparece cuando la cámara esta en modo macro.
- **Icono de almacenamiento por defecto** [ / ] - indica el espacio predeterminado de imágenes capturadas.
- **Icono del modo escena** [ /  / ] - Indica el modo de escena usado.
- **Icono del temporizador** [ / ] - Este icono aparece al activar el temporizador (5 segundos o 10 segundos). Al presionar el disparador o el botón de acción para tomar una foto, dispondrá de 5/10 segundos antes de que la foto sea tomada.
- **Icono del modo disparador** [ / ] - Indica el número de fotos que serán tomadas por cada disparo.
- **Icono de efectos** [ /  / ] - Indica los efectos en uso.
- **Resolución de imagen** [ /  /  /  /  / ] - Muestra la resolución usada. Por favor tenga en cuenta de que cuando utilice el modo de resolución de 1600x1200, la función de zoom será desactivada.
- **Icono “Salir”** [] - Pulse sobre este icono para salir de la función cámara.
- **Zoom +** [] - Pulse sobre este icono para aumentar el zoom sobre la imagen a tomar.
- **Zoom -** [] - Pulse sobre este icono para reducir el zoom sobre la imagen a tomar
- **Miniaturas** [**Thumbnails**] - Pulse sobre este icono para lanzar la aplicación de Imágenes y Vídeos y ver sus imágenes en miniatura.
- **Menú** [**Menu**] - Pulse sobre este icono para acceder al menú de opciones de la cámara.

Opciones del menú Cámara

El menú de opciones de la cámara permite modificar ajustes para la cámara y para las imágenes.

Para acceder al menú de opciones:

1. Desde la función de cámara, pulse en **Menú**



2. Desde el menú de accesos directos, pulse sobre un icono para mostrar sus contenidos.



Menú de acceso directo a las opciones de Cámara

Cambiar modo

La opción de cambio de modo permite definir el modo de captura como Cámara o Vídeo.



Escena

La opción de escena permite seleccionar el entorno apropiado para un uso nocturno o deportivo. Seleccione el modo "Auto" para un ajuste automático en cualquier entorno.



Tamaño de imagen

Permite definir el tamaño del archivo de imagen que será almacenado.



Calidad de imagen

Esta opción proporciona tres modos de calidad predeterminados: Normal, Fino, y Super Fino. La calidad de imagen seleccionada por defecto es Super Fino.



Modo Flash

Esta opción permite cambiar el modo Flash para ajustarlo a diferentes entornos lumínicos.



Modo Macro

Activa o desactiva el modo fotográfico de Macros para hacer fotos a objetos pequeños o cercanos.



Zoom

Permite modificar el zoom de la cámara.



Temporizador automático

Define el retraso del disparador. Los valores predeterminados son 5 o 10 segundos, que será el tiempo del que dispondrá entre la pulsación del disparador y la toma de la fotografía.



Multidisparo

Permite tomar una sucesión automática de 4 o 9 fotografías al presionar el disparador.



Encuadre

Permite definir un marco para su imagen. Esta función sólo está disponible si la resolución es 320 x 240.



Efectos

La opción de efectos permite aplicar ciertos efectos sobre la imagen. Los efectos disponibles son: **Blanco y Negro**, **Negativo**, y **Sepia**. Seleccione **Normal** para no aplicar ningún efecto.



Guardar a

Permite seleccionar el lugar donde serán almacenadas sus imágenes

NOTA:

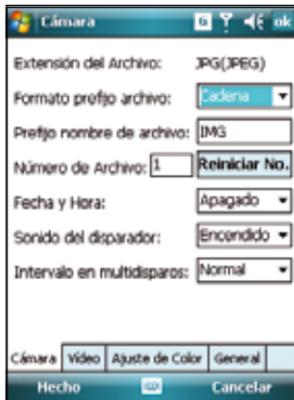
Necesitará insertar una tarjeta MiniSD para almacenar datos en la **Tarjeta de almacenamiento**.



Avanzado

Esta opción permite modificar los siguientes elementos:

- Formato del prefijo para el nombre del archivo de imagen.
- Prefijo para el nombre del archivo de imagen.
- Número de archivo.
- Insertar Fecha y hora en la imagen.
- Sonido en disparador.
- Intervalo de multidisparo.



Haciendo fotografías

Tras activar la función Cámara, su dispositivo estará por defecto en modo cámara. Si está definido como vídeo, pulse sobre **Menú > Cambiar modo > Modo cámara** y pulse sobre **Hecho**.

También puede cambiar al modo Cámara pulsando sobre el icono de modo Cámara en la pantalla.

Para hacer fotografías:

1. Apunte al objeto que desee fotografiar, y pulse el disparador a la mitad de su recorrido para activar la función de enfoque automático. Podrá ver un marco blanco, que se volverá verde indicando que la imagen está enfocada.

Icono del modo Cámara



Auto-focus frame
Marco de enfoque automático

IMPORTANTE:

El rango del modo automático solo es efectivo entre 8-80 cm. Si no desea hacer enfoques automáticos, puede usar el botón de acción para tomar fotografías.

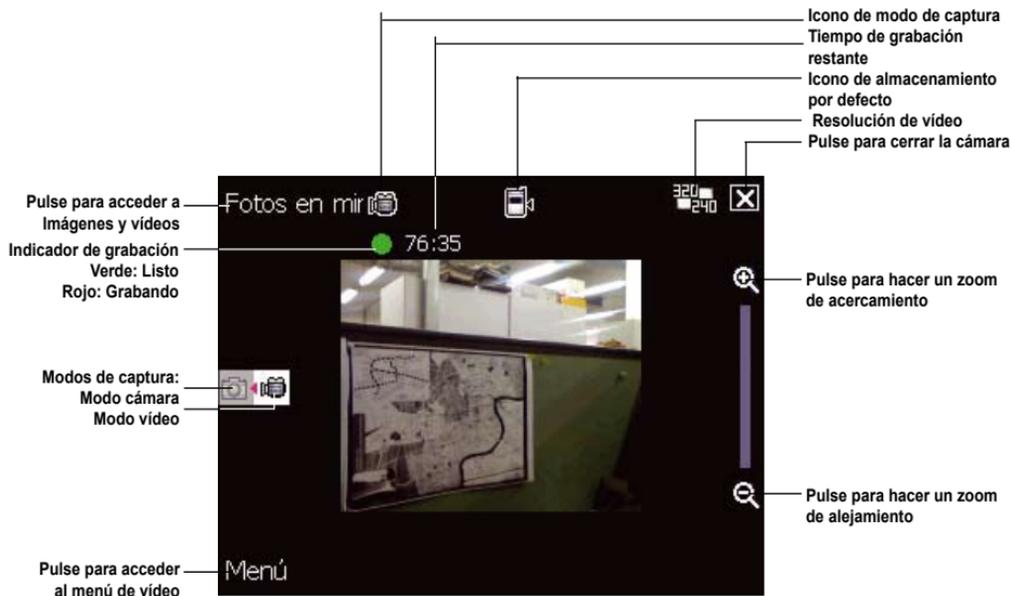
2. Pulse sobre el botón del disparador completamente (o sobre el botón de acción) para hacer la captura.
Cuando aparezca el icono  asegúrese de que el dispositivo está estabilizado.
3. Repita los pasos 1 a 2 para tomar otras fotos.

NOTA:

La imagen es almacenada automáticamente en su lugar predeterminado y puede ser visualizada a través de la aplicación "Imágenes y vídeos"

Pantalla en modo Vídeo

La siguiente ilustración describe los iconos de pantalla en modo vídeo:



Iconos del modo vídeo

- **Icono del modo captura** [ / ] - Indica el modo de captura actual.
- **Icono de estado del Flash** [] - Este icono aparece si la luz del Flash ha sido activada.
- **Icono del modo Macro** [] - Este icono aparece cuando el vídeo esta en modo macro.
- **Icono de almacenamiento por defecto** [ / ] - Indica el lugar de almacenamiento por defecto para imágenes y videos capturados.
- **Icono de efectos** [ /  / ] - Indica los efectos en uso.
- **Tamaño de vídeo** [ /  / ] - muestra la resolución utilizada.
- **Icono “Salir”** [] - Pulse sobre este icono para salir de la función de vídeo.
- **Zoom +** [] - Pulse sobre este icono para aumentar el zoom sobre el objeto.
- **Zoom -** [] - Pulse sobre este icono para reducir el zoom sobre el objeto.
- **Miniaturas** [] - Pulse sobre este icono para lanzar la aplicación de Imágenes y Vídeos y reproducir su vídeo.
- **Menú** [] - Pulse sobre este icono para acceder al menú de opciones de vídeo.

Menú de opciones en vídeo

El menú de opciones de vídeo permite modificar las condiciones de grabación y reproducción de vídeo.

Para acceder al menú de opciones de vídeo:

1. Pulse en **Menú** desde la pantalla de vídeo



2. Desde el menú que aparecerá, seleccione un icono para acceder a sus contenidos.



Menú de accesos directos a
opciones de vídeo

Cambiar modo

Esta opción permite cambiar entre el modo cámara o el modo vídeo.



Zoom

Esta opción permite la modificación del aumento.



Tamaño de vídeo

Esta opción permite definir el tamaño de vídeo en píxeles.



Modo Flash

Esta opción permite cambiar el modo de Flash para acomodarlo a diferentes condiciones lumínicas.



Modo Macro

Activa o desactiva el modo fotográfico de Macros para hacer fotos a objetos pequeños o cercanos.



Guardar a

Permite seleccionar el lugar donde serán almacenadas sus imágenes

NOTA:

Necesitará insertar una tarjeta MiniSD para almacenar datos en la **Tarjeta de almacenamiento**.



Efectos

La opción de efectos permite aplicar ciertos efectos sobre la imagen. Los efectos disponibles son: **Blanco y Negro**, **Negativo**, y **Sepia**. Seleccione **Normal** para no aplicar ningún efecto.



Pulse para mostrar más opciones

Avanzado

Esta opción permite modificar los siguientes elementos:

- Formato del prefijo para el nombre del archivo de vídeo.
- Prefijo para el nombre del archivo de vídeo.
- Número de archivo.
- Activar/Desactivar sonido durante grabaciones.



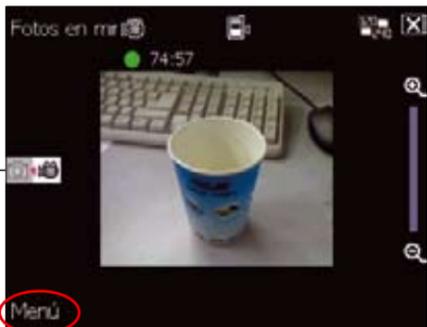
Grabación de vídeos

Para hacer grabaciones deberá en primer lugar cambiar al modo vídeo

Para cambiar a modo vídeo:

- Pulse en **Menú > Cambiar modo > Modo vídeo** y pulse sobre **Hecho**.
- También puede cambiar al modo vídeo simplemente pulsando sobre el icono del modo vídeo como se muestra en la ilustración.

Icono del modo vídeo



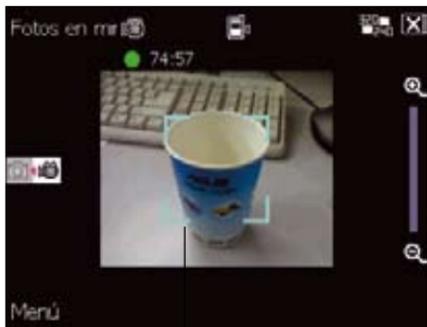
Para grabar vídeos:

1. Apunte con la cámara de la unidad P535 al objeto de su grabación y pulse levemente sobre el disparador para hacer un enfoque automático.

Mientras este botón este medio presionado, el marco de enfoque aparecerá en el centro de la pantalla.

IMPORTANTE:

El rango de enfoque automático es eficaz sólo desde 8-80 cm. Si desea saltar esta función, pulse el botón de acción o el botón de navegación para grabar un vídeo.



Marco de auto enfoque

-
2. Pulse completamente sobre el disparador para comenzar la grabación.
El indicador de grabación aparecerá de color rojo mientras dure la grabación.
3. Pulse de nuevo completamente sobre el disparador para detener la grabación.



Indicador de grabación

-
-
-
4. Repita los pasos 1 a 3 para grabar otro vídeo.

NOTA:

- El clip de vídeo es almacenado automáticamente en el lugar de almacenamiento por defecto.
 - Utilice el reproductor multimedia de Windows de su dispositivo.
 - Utilice el reproductor Apple® QuickTime™ para reproducir vídeos en su PC. Puede descargar el instalador de QuickTime™ desde el sitio Web www.apple.com/quicktime.
-

Visualización de imágenes y vídeos

Utilice la aplicación **Imágenes y Vídeos** para visualizar imágenes almacenadas y reproducir vídeos.

Visualización de imágenes y vídeos

Para acceder a la función de imágenes y vídeos:

1. Pulse en **Inicio > Programas > Imágenes y vídeos**.
2. Pulse en la imagen o vídeo que desee visualizar.
 - Para visualizar imágenes o vídeos almacenados en una tarjeta MiniSD, pulse sobre la lista de carpetas (etiquetada **Mis Imágenes**), y pulse sobre **Tarjeta MiniSD**.
 - Para visualizar imágenes almacenadas en la carpeta **Mis Imágenes** de su dispositivo, pulse sobre **Mis Imágenes** y luego sobre la imagen en miniatura.
 - Para reproducir vídeos almacenados en la carpeta **Mis Vídeos** de su dispositivo, pulse sobre **Mis Vídeos** y luego sobre el vídeo en miniatura.

Capítulo



Otras funciones

- Windows Live
- Reconocimiento de tarjetas de visita
- Planificador de reuniones
- Reinicio limpio
- Compartir Internet
- Flash
- Remote Presenter
- Configuración de melodías
- Configuración del despertador
- Intercambiador de modos
- Información del sistema
- Restauración de la configuración original de fábrica

Windows Live

Windows Live



Windows Live le ofrece un conjunto de servicios, incluyendo e-mail, mensajería instantánea y búsqueda.

- Puede ver cuales de sus contactos tienen conexión y hablar con ellos, enviando y recibiendo mensajes instantáneos.
- Puede acceder a su cuenta de hotmail, si la tiene, y enviar y recibir correos electrónicos.
- Puede buscar en la web y recibir resultados en su teléfono en un formato de fácil lectura.

Para utilizar Windows Live Messenger:

Debe tener una cuenta Microsoft Passport™ o una cuenta Microsoft Exchange.

Debe tener una cuenta Passport para utilizar el servicio MSN Messenger. Si dispone de una cuenta de Hotmail® o MSN, ya tiene una cuenta Passport. Una vez que haya obtenido una cuenta Microsoft Passport o Microsoft Exchange, estará preparado para configurar su cuenta.

Solicite una cuenta Microsoft Passport en <http://www.passport.com>.

Obtenga una cuenta de correo electrónico gratuita de Microsoft Hotmail en <http://www.hotmail.com>.

Iniciar sesión en Windows Live Messenger

1. Pulse en **Inicio > Programas > Windows Live**

Si ya está utilizando MSN Messenger en su equipo, se mostrarán sus contactos en su dispositivo.



2. Toque en “Sign in” (Iniciar sesión) para acceder a Windows Live. Si aparece la pantalla, toque en **Aceptar**.



3. Introduzca su dirección de e-mail y contraseña. Toque en **Siguiente**.



Windows Live Search:

Gracias a Windows Live Search podrá buscar rápidamente información, direcciones, mapas e imágenes en la web.

1. Toque en **Inicio > Programas > Windows Live**
2. Introduzca la información que desee en la barra de búsqueda, y toque el botón



Reconocimiento de tarjetas de visita

Biz Card Recognition es una utilidad de reconocimiento de caracteres que explora y analiza la apariencia de los caracteres que aparecen en una imagen tomada de una tarjeta de visita. Posteriormente identifica y clasifica la información, y finalmente la convierte en texto modificable en su lista de contactos.

Uso de la aplicación Biz Card Recognition

Para procesar una tarjeta de visita utilizando Biz Card Recognition:

1. Toque en **Inicio > Programas > Biz Card Recognition**.
2. Toque en el botón **Enter** para abrir la cámara.

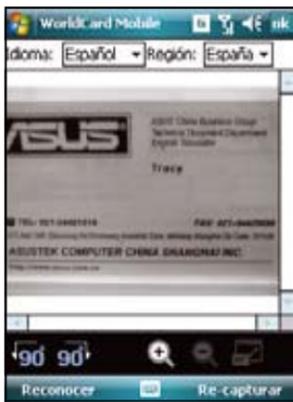
Consulte a continuación para más información acerca de la pantalla principal de Biz Card Recognition.



IMPORTANTE:

- Asegúrese de limpiar la lente de la cámara y de que exista iluminación suficiente antes de tomar una imagen de una tarjeta de visita.
- Mantenga la resolución “1600x1200” al tomar la fotografía de la tarjeta de visita.

3. Tome una imagen clara de la tarjeta de visita.
4. Si la imagen es lo suficientemente clara como para procesarla, toque en “**WorldCard Mobile**” para volver al menú de WorldCard; de lo contrario, toque en “Intentarlo de nuevo”.
5. Si es necesario, seleccione el idioma o región adecuadas para la tarjeta de visita. También puede ajustar la orientación de la imagen.
6. Toque en el botón **Reconocer**.



7. Toque en **Exportar** para guardar la información en sus Contactos. Consulte a continuación para más información sobre opciones y funciones adicionales.



8. Toque en **ok** para salir de Biz Card Recognition.

Planificador de reuniones

La aplicación Meeting Time Planner le permitirá encontrar la hora adecuada para tener una videoconferencia, una llamada telefónica o una reunión en la red con participantes de distintas zonas horarias.

Uso de la aplicación Meeting Time Planner

Para utilizar Meeting Time Planner:

1. Toque en **Inicio > Programas > Meeting Time Planner**.

2. Seleccione la fecha y las ciudades.

Aparecerá una tabla de 24 horas codificada por colores de las ciudades seleccionadas que le permitirá identificar la mejor hora para la reunión. El azul oscuro representa la noche, el azul claro horas de descanso, y el blanco horas laborables. También puede cambiar el intervalo de tiempo que se muestra pulsando en **Intervalo** en la esquina inferior derecha de la pantalla.

3. Seleccione la hora de su reunión y toque en **Fecha nueva**.
4. Introduzca la información de la reunión y toque en **Aceptar** para añadir su cita al Calendario.



NOTA:

Toque en **Intervalo > Horario de verano** para utilizar el horario de verano.

Reinicio limpio

La opción de Reinicio limpio le permite eliminar todos los datos y restaurarlos a sus valores predeterminados de fábrica.

Para realizar un Reinicio limpio:

1. Mantenga pulsado el botón de flecha hacia arriba y reinicie el dispositivo utilizando el puntero.
2. En la pantalla de advertencia, pulse  para realizar un reinicio limpio, o pulse  para salir.



Compartir Internet

Gracias a esta función su equipo podrá utilizar su dispositivo P735 como módem para conectarse a Internet.

Para utilizar Compartir Internet:

1. Conecte su dispositivo a equipo por Bluetooth o utilizando el cable USB suministrado.
2. Toque en **Inicio > Programas > Compartir Internet**.
3. Seleccione el tipo de conexión a PC.
4. Seleccione la conexión de red que utilice su dispositivo para conectarse a Internet.
5. Pulse **Conectar**.

NOTA:

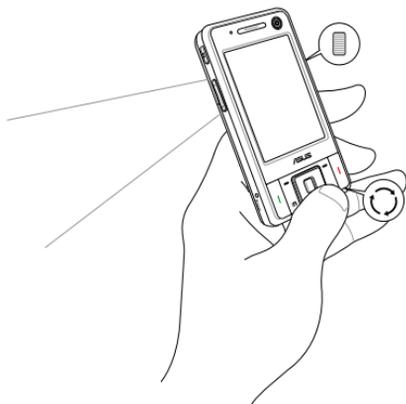
- Si desea utilizar USB como medio de conexión a PC, instale Microsoft ActiveSync 4.2 o posterior en su PC antes de utilizar la función Compartir Internet.
 - Si desea utilizar Bluetooth como medio de conexión a PC, inicie y complete la asociación de Red de Área Personal (PAN) Bluetooth en su PC antes de utilizar la función Compartir Internet.
-

Flash

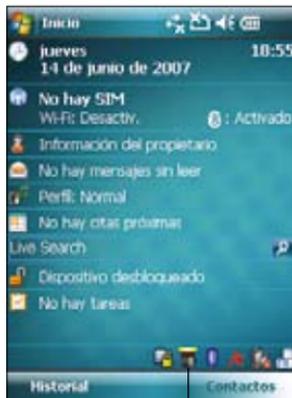
El flash integrado le permite utilizar su dispositivo como linterna en la oscuridad.

Para utilizar el flash:

1. Mantenga pulsado el botón de cambio de modo para activar el flash.
2. Aparecerá el icono de una linterna en la pantalla Hoy. Mantenga pulsado el botón de cambio de modo para desactivar el flash.



Mantenga pulsado el botón de cambio de modo para activar el flash.



Toque este botón para activar o desactivar el flash.

Presentación Remota

La aplicación de Presentación incluida en su P535 permite controlar remotamente presentaciones de PowerPoint™ en su PC de sobremesa o portátil. Usando Bluetooth, esta es una herramienta que hará que sus presentaciones sean realizadas de forma conveniente y con una libertad de movimientos total. También permite revisar notas en páginas sin afectar la visualización de la audiencia.

Uso de la herramienta de Presentación Remota

IMPORTANTE:

- Antes de comenzar, instale la utilidad de Presentación Remota en su PC. Los archivos de instalación se encuentran en el CD de soporte.
- La herramienta de Presentación Remota sólo funciona con PCs con Bluetooth activado.

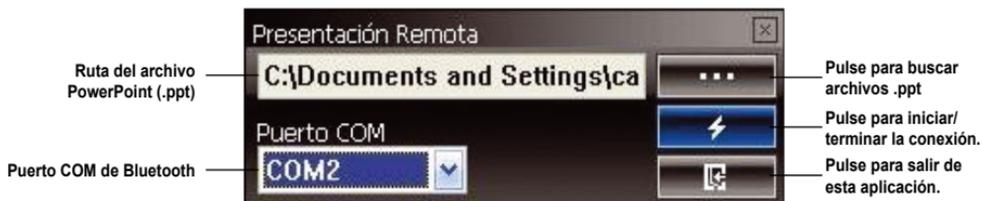
Para usar la herramienta de Presentación Remota:

1. Pulse **Inicio > Programas > Presentación Remota**.
2. Haga lo siguiente antes de buscar el PC al cual será conectado:
 - Active Bluetooth en su PC.
 - Ejecute la herramienta de Presentación Remota en su PC.

Cuando haya completado estos pasos, haga clic en **Siguiente**.



La siguiente imagen muestra el menú de la herramienta de Presentación Remota:



3. Desde la lista de dispositivos Bluetooth encontrados, seleccione el PC al cual va a conectarse para hacer la presentación remota y pulse en **Siguiente**.



4. Introduzca la clave de autenticación cuando sea requerido.



NOTA: El proceso de autenticación sólo es requerido si no ha establecido una asociación entre su PC y su P735 previamente.

5. Desde el menú de la herramienta de Presentación Remota en su PC, haga clic en  para establecer la conexión.

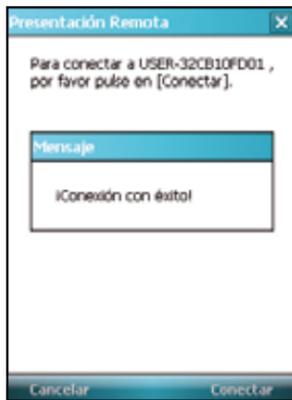
Pulse  para cerrar el mensaje recordatorio.



6. Cuando la conexión haya sido iniciada en su PC, haga clic en **Conectar**.



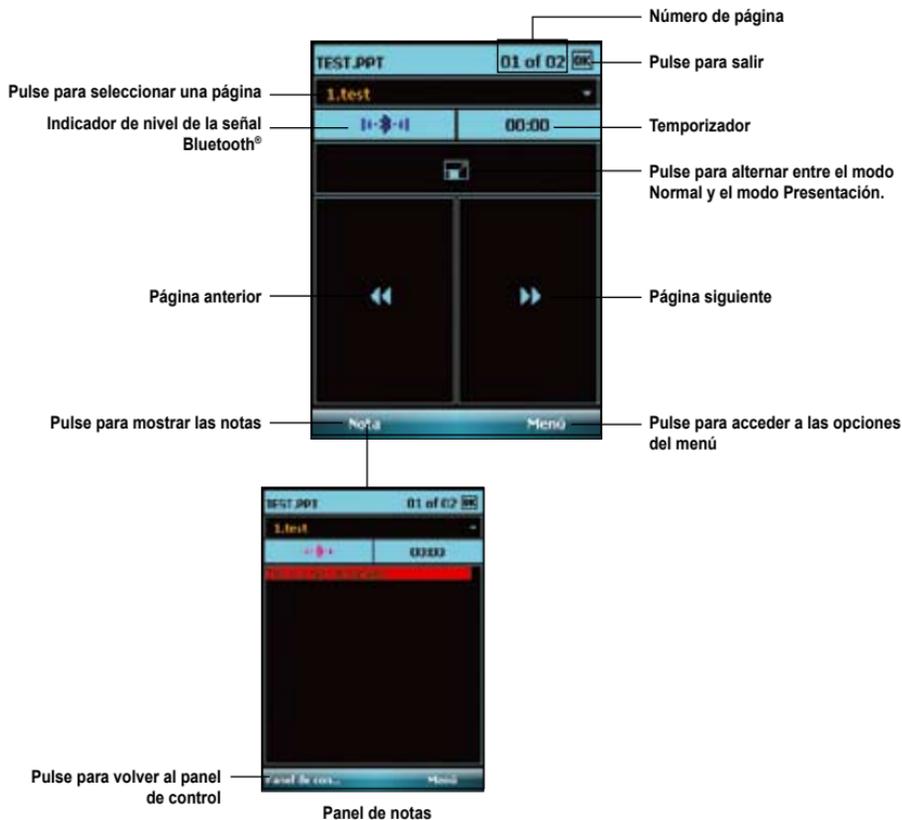
7. P735 le avisará si la conexión ha sido realizada o no con éxito. Si hay un fallo de conexión repita todos los pasos desde el paso 1.



8. Pulse sobre el nombre del archivo PowerPoint (.ppt) que desea mostrar y haga clic en **Seleccionar**.



9. Ahora ya puede controlar remotamente su presentación usando su P735. Las siguientes imágenes describen el menú de control en su dispositivo.



Configuración de melodías

La unidad P735 permite la configuración de melodías para su teléfono. Podrá usar su canción favorita como melodía para el timbre de su teléfono, siempre que ésta esté almacenada en uno de los formatos compatibles: aac, amr, .mp3, .wav, .wma, y .mid.

Agregando una melodía a su selección

Para agregar una melodía a su selección en la configuración de su teléfono:

1. Pulse en **Inicio > Configuración > Ficha Personal > Icono Melodías**.
2. Seleccione la extensión del archivo desde la lista desplegable.
3. Marque la melodía que desee agregar.

Pulse en  para escuchar la melodía y  para detenerla.



Configuración de melodías

Para ajustar una melodía:

1. Pulse en **Inicio > Configuración > Ficha Personal > Icono Teléfono.**
2. Seleccione una melodía desde la lista desplegable **Tono**. Las canciones o sonidos agregados como tonos aparecerán en esta lista junto a las melodías por defecto incluidas en esta unidad.

Pulse en  para comprobar el sonido de su melodía y pulse sobre  para detenerla.

3. Pulse en  cuando haya terminado.



Reactivación desde el modo suspendido

Puede definir las acciones que reactivarán su unidad P535 desde el modo suspendido.

Para definir una acción de reactivación:

1. Pulse en **Inicio > Configuración > Ficha Personal > Icono Origen de reactivación.**
2. Seleccione una acción entre las que se encuentren disponibles.
Pulse en **Seleccionar todo** para seleccionar todas las acciones o pulse sobre **Deseleccionar todo** para deseleccionar todas las acciones disponibles.
3. Pulse en **ok** cuando haya terminado.

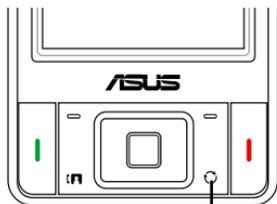


Intercambiador de modos

El Intercambiador de modos permite un intercambio rápido entre aplicaciones y tareas.

Para usar el Intercambiador de modos, pulse este botón en su teclado. Pulse de nuevo para cambiar de aplicación.

También puede utilizar el botón Intercambiador de modos para activar o desactivar la luz Flash de la cámara. Pulse y mantenga pulsado el botón Intercambiador de modos para usar esta función.



Botón Intercambiador de modos



Menú emergente del Intercambiador de modos

Puede configurar el Intercambiador de modos y definir el tipo de intercambiador o seleccionar los elementos que aparecerán en su menú emergente.

Para definir el tipo de intercambiador:

1. Pulse en **Inicio > Configuración > Ficha Sistema > Icono Intercambiador de modos**.
2. Seleccione el tipo de conmutador.
3. Pulse y arrastre la barra de desplazamiento para definir el tiempo de espera.

Para seleccionar los elementos que aparecerán en el menú emergente:

1. Pulse en **Inicio > Configuración > Ficha Sistema > Icono Intercambiador de modos**.
2. Pulse en la ficha Elementos.
3. Seleccione los objetos pulsando en sus casillas correspondientes.

Información del sistema

La pantalla de Información del sistema contiene **IMPORTANTE** información sobre su dispositivo, incluyendo detalles sobre la configuración y la versión.

Para acceder a la pantalla de Información del sistema:

1. Pulse en **Inicio > Configuración > Ficha Sistema > Icono Información del sistema.**
2. Pulse en la ficha **Información del Dispositivo** para información sobre el Hardware.
3. Pulse en la ficha **Versión** para mostrar la versión de la ROM, archivo de inicio, Radio, MP y batería.

Información del Dispositivo



Elemento	Descripción
Nombre del Disp...	Asus P735
UUID:	20132028-040C-2106-8800-0050BF7A6822
IMEI:	359131000104315
Tamaño de mem...	128 MB
Tamaño de mem...	64 MB
Resolución de pa...	240 x 320
Color :	65536

Información del Dispositivo Versión

Versión



Elemento	Descripción
Fecha de ROM:	11/06/2007
Versión de ROM:	RD_VERSION_11/06/2007
Versión de archiv...	070612105856
Versión de Radio:	V2.17.2.P2_2007-04-14
Versión de la bat...	1.3
Versión de ROM ...	V1.1.4 ESN

Información del Dispositivo Versión

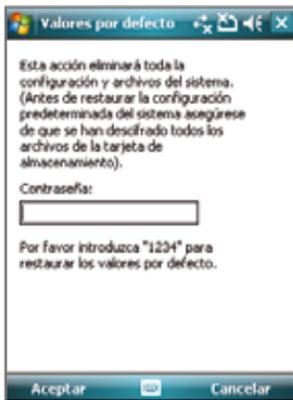
Restauración de valores de fábrica

Esta opción permite restaurar los valores predeterminados de fábrica.

Para restaurar los valores por defecto:

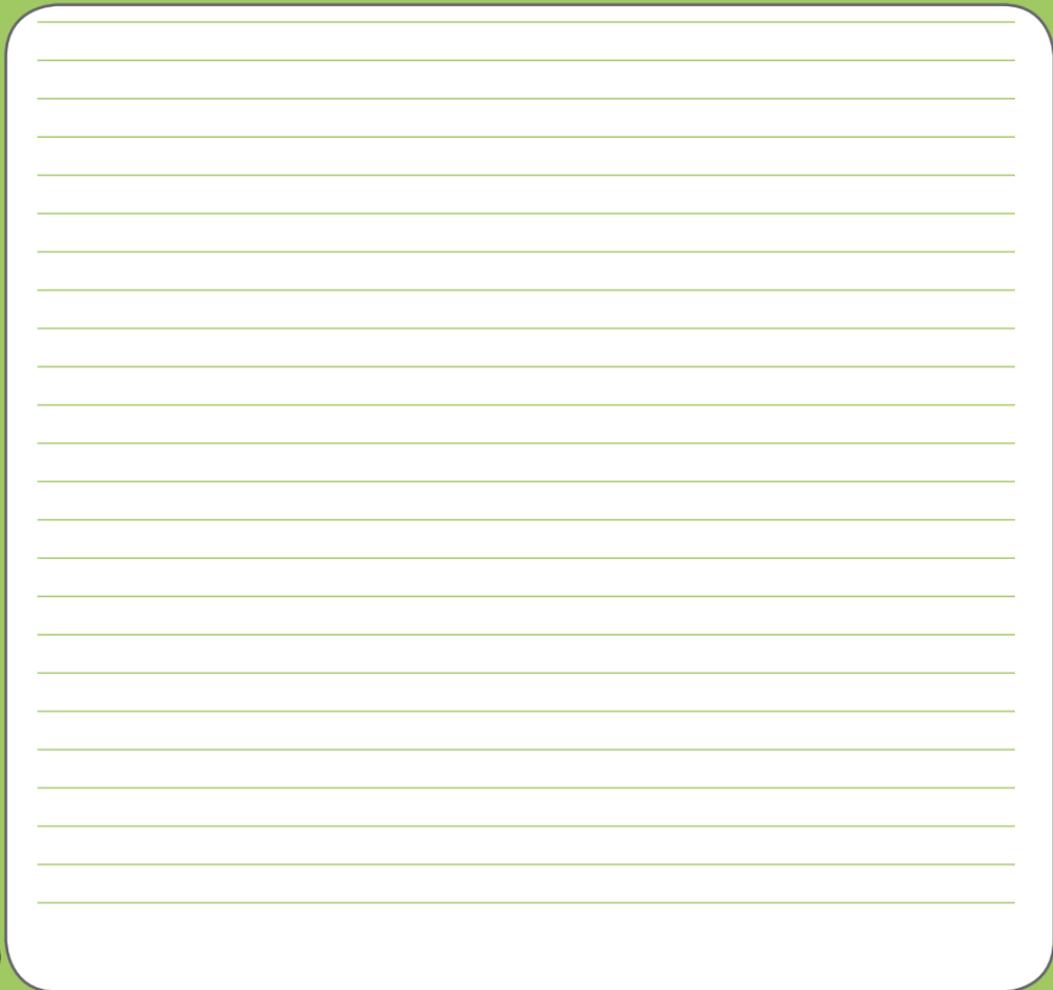
1. Pulse en **Inicio > Configuración > Sistema > Valores por defecto**.
2. Introduzca '1234' en el campo "contraseña" para confirmar que desea restaurar los valores por defecto.
3. Pulse en **Ok**.

También puede restaurar los valores de fábrica en pulsando botón arriba de los botones de navegación y el botón de reinicio al mismo tiempo.



ADVERTENCIA:

- Esta opción borrará todos los archivos almacenados su unidad P735.
- Haga una copia de seguridad de la tarjeta de almacenamiento en otro dispositivo si está configurada para que sólo pueda leerla este dispositivo. Este dispositivo no podrá leer una tarjeta bloqueada después de restaurar su configuración predeterminada.



Capítulo



Estado de los componentes del dispositivo

- Icono de estados ASUS

Icono de estados ASUS

El icono de estados ASUS permite comprobar con facilidad el estado actual de los siguientes componentes del dispositivo: CPU, USB, brillo de la pantalla LCD, Energía restante en batería, memoria, tarjeta miniSD, y capacidad de almacenamiento.

Para comprobar el estado de estos componentes, pulse sobre el icono de estados ASUS  en la pantalla Hoy.



Inicio

viernes 15 de junio de 2007 8:11

China Mobile
Wi-Fi: Desactiv. Bluetooth: Activado

Información del propietario

No hay mensajes sin leer

Perfil: Normal

No hay cit...

Live Search

Dispositivo

No hay ta...

Historial

Configuración...

CPU: Modo Turbo

USB: Modo Turbo

28%

91%

23.91MB

37.80MB

41.50MB

CPU: Permite configurar el modo de la CPU. Seleccione el modo automático para que la velocidad de la CPU sea modificada automáticamente en función de la carga de ésta.

USB: Permite ajustar el modo de conexión USB.

Brillo: Pulse para ajustar el brillo de la pantalla LCD en modo batería o con alimentación externa.

Alimentación: Muestra la energía restante en la batería y permite establecer funciones de ahorro de energía avanzadas.

Memoria: Muestra la memoria total, usada en estos momentos, y disponible.

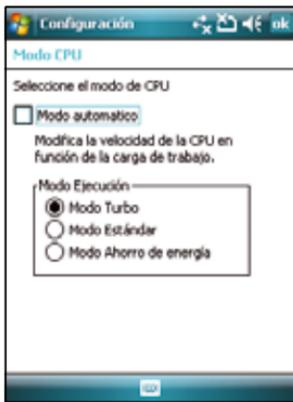
Tarjeta de memoria: Muestra la memoria total, usada, y disponible en la tarjeta de memoria insertada.

Tarjeta miniSD: Pulse para mostrar los contenidos de la tarjeta miniSD instalada.

Configuración: Permite seleccionar los elementos que serán mostrados en el menú de estados ASUS.

Configuración de modos en CPU

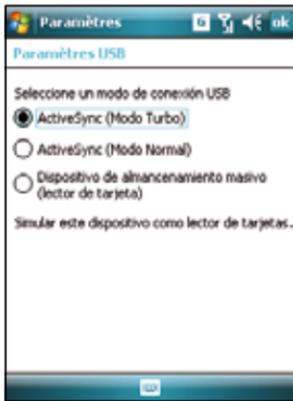
Permite seleccionar el modo CPU (Turbo, Estándar, Ahorro de energía). Seleccione la casilla **Modo automático** para cambiar automáticamente la velocidad de la CPU según su carga.



Configuración USB

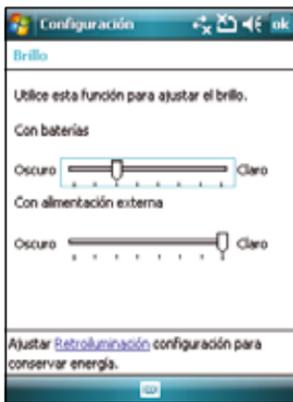
Permite definir el modo de conexión USB.

- **ActiveSync (modo Turbo)** – permite crear una conexión serie de alta velocidad entre su dispositivo y el PC. Seleccione esta opción si utiliza ActiveSync.
- **ActiveSync (modo Normal)** – permite crear una conexión serie de alta velocidad entre su dispositivo y el PC. Seleccione esta opción si utiliza ActiveSync.
- **Dispositivo de almacenamiento masivo (lector de tarjetas)** – convierte su dispositivo en una unidad de almacenamiento masivo, similar a un lector de tarjetas.



Brillo en LCD

Ajusta el brillo en LCD para los modos con batería o con alimentación externa.



Batería

Muestra el estado de la batería.



La ficha **Avanzado** permite definir un temporizador para apagar el dispositivo si no se usa tras un periodo determinado de tiempo .



Memoria

Muestra la memoria total, usada y libre.



Memoria en tarjeta de almacenamiento

Muestra la memoria total, usada y libre en la tarjeta de almacenamiento instalada.



Programas ejecutándose en memoria

Permite activar o detener cualquier programa que este ejecutándose en memoria.

IMPORTANTE:

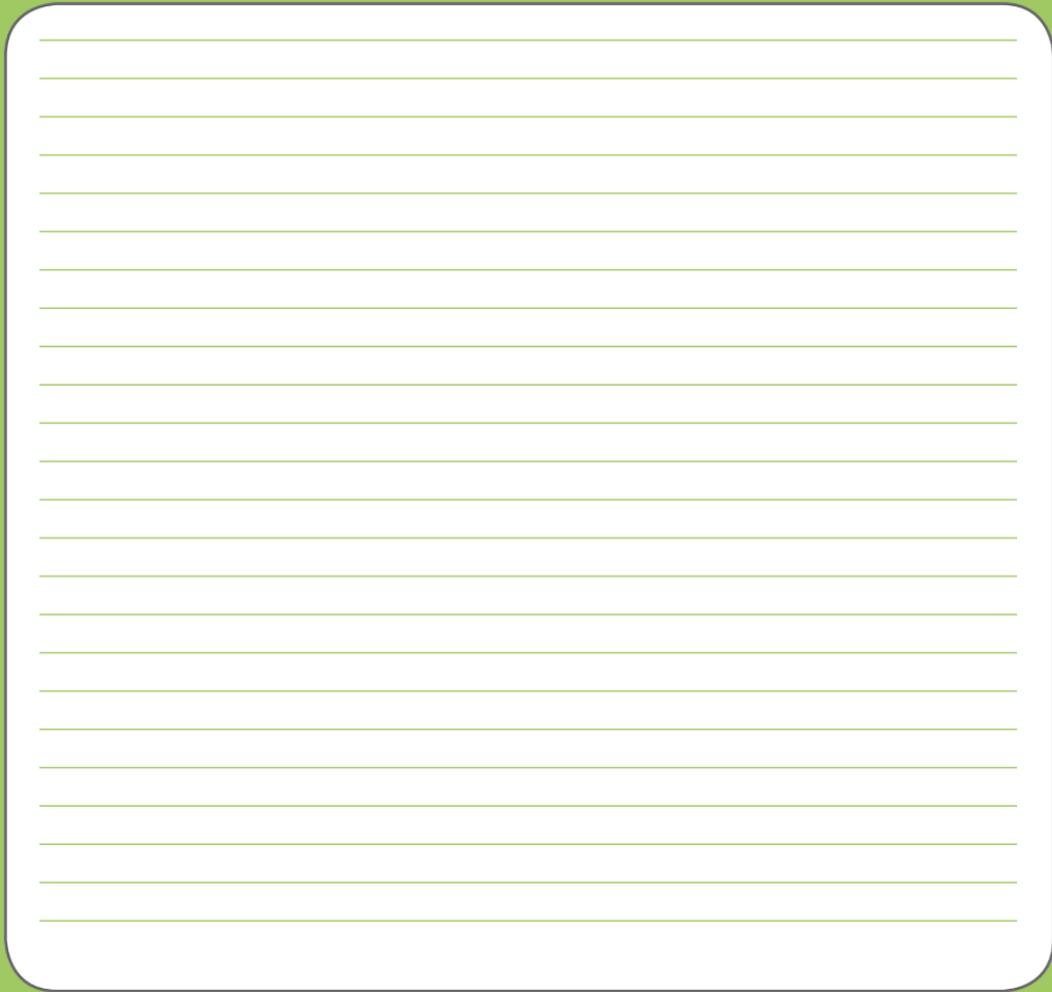
Cuando sale de un programa en ejecución, está en realidad minimizando éste, pero dejándolo activo en memoria. Esta opción permitirá detener estos programas.



Configuración de estado ASUS

Permite seleccionar los elementos a mostrar en la ventana emergente de configuración ASUS.





Apéndice

- Nota de exposición RF (SAR)
- Precauciones
- Información de seguridad
- Información de contacto

Nota de exposición RF (SAR)

ESTE MODELO SATISFACE LAS DIRECTIVAS INTERNACIONALES DE EXPOSICIÓN A ONDAS DE RADIO

Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado para no superar los límites de exposición a ondas de radio recomendados por las principales normas internacionales. Dichas normas han sido desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP, e incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud. Estas normas utilizan una unidad de medida conocida como Tasa de Absorción Específica (SAR por sus siglas en inglés). El límite SAR establecido por la asociación ICNIRP para dispositivos móviles para su uso por el público en general es de 2 W / Kg , mientras que el valor SAR más alto medido en este dispositivo junto al oído fue de $0,712 \text{ W/kg}^*$.

Dado que los dispositivos móviles ofrecen una amplia variedad de funciones y se pueden utilizar en otras posiciones según lo descrito en este manual de usuario, el valor

SAR más alto probado en tal caso es de $0,848 \text{ W/Kg}^*$. Un valor SAR se mide utilizando la máxima potencia de transmisión del dispositivo. El valor SAR real de este dispositivo durante su funcionamiento será normalmente inferior al valor indicado anteriormente. Ello se debe a los cambios automáticos en el nivel de potencia destinados a garantizar que el dispositivo utilice únicamente el mínimo nivel para comunicarse con la red.

Aunque pueden existir diferencias entre los niveles SAR de los distintos teléfonos en diferentes posiciones, todos ellos cumplen los requisitos gubernamentales de exposición. Recuerde que las mejoras realizadas sobre este modelo podrían provocar diferencias en el valor SAR de productos posteriores; en todos los casos, los productos se diseñarán siguiendo las directivas vigentes.

La Organización Mundial de la Salud ha declarado que la información científica actual no indica la necesidad de tomar ninguna precaución especial por el uso de dispositivos móviles. Sugieren que si desea reducir su exposición, puede hacerlo limitando la duración de sus llamadas o utilizando un dispositivo de "manos libres" para mantener el teléfono alejado de la cabeza y el cuerpo.

Más información en las páginas web de la Organización Mundial de la Salud
(<http://www.who.int/emf>).

* Las pruebas han sido realizadas de acuerdo con las directivas de certificación internacionales. El límite incorpora un margen sustancial de seguridad que ofrece protección adicional al público y considera variaciones en las medidas. Para más información, consulte el protocolo de certificación de ASUS, el procedimiento de valoración y el rango de incertidumbre de las medidas realizadas sobre este producto.

Precauciones

Baterías reemplazables

Si su equipo incluye una batería reemplazable, recuerde que insertar un tipo de batería incorrecto podría resultar en explosiones (p.e. algunas baterías de litio), lo siguiente se aplica:

- Si la batería es colocada en una **ÁREA DE ACCESO PARA OPERADORES**, se deberá mostrar cerca de la misma una nota o declaración tanto en las instrucciones de operación como en las instrucciones de servicios;
- Si la batería es colocada en cualquier otra parte de su equipo, se deberá mostrar cerca de la batería una nota o declaración en las instrucciones de servicio.

La nota o declaración deberá incluir el siguiente texto:

PRECAUCIÓN

RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA ES REEMPLAZADA POR OTRA DE TIPO INCORRECTO.

DESECHE BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

Acceso por operadores con herramientas

Si una HERRAMIENTA es necesaria para acceder al ÁREA DE ACCESO PARA OPERADORES, cualquier compartimiento que sea peligroso deberá ser inaccesible para el OPERADOR usando dicha HERRAMIENTA. Dichos compartimientos deberán ser marcados con notas que avisen al OPERADOR de que no debe acceder a éstos.

Una marcación aceptada para riesgos eléctricos es ISO 3864, No. 5036.

Equipamiento para localizaciones con acceso restringido

Para equipos previstos para ser instalados en LOCALIZACIONES CON ACCESO RESTRINGIDO, las instrucciones de instalación deberán contener una declaración a este efecto.

ADVERTENCIA

Es necesario apagar este dispositivo en áreas con atmósferas potencialmente peligrosas, tales como estaciones de servicio, depósitos de almacenamiento químicos y zonas con operaciones explosivas.

ASUS

Dirección: 15 Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwan

Tel: 886-2-2894-3447; Fax: 886-2-2890-7698

Declaración

Declaramos que el código IMEI para este producto, **P535**, es único para cada unidad y solamente asignado a éste modelo. El código IMEI de cada unidad es definido de fábrica y no puede ser alterado por usuarios, y que cumple con los requerimientos de integridad IMEI relacionados expresados por los estándares GSM.

Si tiene alguna pregunta o comentario relacionado, puede contactar con nuestro departamento que le dedicará la mejor de nuestras atenciones.

Sinceramente,

ASUSTeK COMPUTER INC.

E-mail: <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>

Información de seguridad

Mantenimiento del teléfono

No intente **nunca** abrir la carcasa del teléfono. No existen componentes que el usuario pueda reparar en su interior, y podría dañar circuitos y componentes electrónicos de alta sensibilidad. Si desmonta el dispositivo sin autorización invalidará su garantía.

No deje **nunca** su teléfono en la ventana de su coche. Al quedar expuesto a la luz solar directa podría generarse un nivel excesivo de calor en su interior. Ello podría dañarlo.

No manipule **nunca** su teléfono con las manos mojadas ni lo exponga a la humedad o líquidos de ningún tipo. Los cambios continuos de un entorno frío a otro caliente podrían producir condensación en el teléfono, provocando corrosión y posibles daños.

Si incluye su teléfono en su equipaje durante un viaje, tenga cuidado. Los golpes que sufra la maleta podrían dañar la pantalla LCD. Recuerde desactivar sus conexiones inalámbricas durante un viaje en avión.

Al igual que en el caso de cualquier otro dispositivo de radio, tocar la antena integrada durante una conversación telefónica podría deteriorar la calidad de la conversación y reducir la duración de la batería debido al mayor consumo de potencia generado.

La batería

Su teléfono se encuentra equipado con una batería de iones de litio de alto rendimiento. Existen otros tipos opcionales de batería; consulte con su distribuidor local. Respete las directivas de mantenimiento y su batería mantendrá una gran calidad de funcionamiento.

- Al comienzo de la vida útil de la batería, cárguela y descárguela completamente (deje que se descargue absolutamente) tres veces.
- no sobrecargue la batería de iones de litio. Ello podría producir una reducción del rendimiento de la batería, así como de su vida útil. El tiempo de carga máximo recomendado es de tres horas.
- Evite las cargas cortas repetidas. Es preferible dejar que la batería se agote y recargarla entonces completamente.
- Evite cargar la batería en condiciones de frío o calor extremos. Es preferible hacerlo en una habitación. La batería ofrece su mejor resultado a una temperatura ambiente de +5° C a + 50° C. No almacene la batería cerca de una chimenea o fuente de calor.
- Utilice únicamente la batería homologada por el fabricante.

- No reemplace la batería por otra no homologada.
- No sumerja la batería en agua ni en ningún otro fluido.
- No intente abrir la batería. Contiene sustancias que podrían ser peligrosas si se ingieren o entran en contacto con la piel sin protección.
- No cortocircuite la batería, podría sobrecalentarse y provocar un incendio. Manténgala alejada de la joyería y demás objetos metálicos.
- No arroje la batería a una hoguera. Podría explotar y liberar sustancias peligrosas al medioambiente.
- No elimine la batería junto con sus residuos domésticos. Llévela a un punto de recogida de material peligroso.
- No toque los terminales de la batería.

El cargador

- utilice únicamente el cargador suministrado con su teléfono.
- No tire del cable de cargador para quitar el enchufe de la toma. Tire del cargador en sí.

¡ADVERTENCIA! Existe riesgo de explosión si se sustituye la batería por otra de tipo incorrecto.

Tarjeta de memoria

- No extraiga ni inserte una tarjeta de memoria o desactive el teléfono mientras esté editando los datos de la tarjeta.
- No toque los terminales metálicos con las manos u objetos metálicos.
- No doble la tarjeta de memoria ni la someta a impactos violentos. Manténgala alejada del agua y las altas temperaturas.
- Mantenga todas las tarjetas de memoria fuera del alcance de los niños pequeños.
- No cortocircuite los puntos de contacto ni los exponga a líquidos o humedad. Mientras no se encuentre en uso, manténgala en el contenedor antiestático en el que venía.
- No fuerce la tarjeta al insertarla o manipularla. No la exponga a niveles de calor excesivos o campos magnéticos fuertes.

Limpieza y almacenamiento

- Su teléfono siempre debe ser manipulado con cuidado y protegerse de la suciedad, el polvo y la humedad. Para evitar arañazos, no coloque su teléfono boca abajo.
- Si es necesario limpiarlo, apague el teléfono y límpielo con cuidado utilizando un paño suave ligeramente humedecido (no mojado). Utilice un paño de algodón para limpiar la lente de la cámara. Deje que el teléfono se seque completamente antes de encenderlo. No utilice disolventes para la limpieza.
- Si no piensa utilizar su teléfono durante algún tiempo, cargue completamente la batería y guarde el teléfono en un lugar seco, alejado de la luz solar directa. Apague el teléfono durante su almacenamiento. Vuelva a cargar la batería cada 6 o 12 meses.
- No exponga el teléfono al calor ni a la luz solar directa.
- No exponga el teléfono a la humedad ni a líquidos de ningún tipo.
- No pinte su teléfono ni bloquee de otro modo el teclado, e micrófono o el auricular, por ejemplo con adhesivos.

¡ADVERTENCIA! Si no sigue las instrucciones indicadas podría provocar serias lesiones personales y posibles daños a la propiedad.

Seguridad durante la conducción

No utilice teléfonos inalámbricos mientras conduce. Está prohibido conducir sosteniendo un teléfono o soporte en el cuello, en ningún punto de la realización o respuesta a una llamada, creación de mensaje de texto o cualquier otra comunicación móvil de datos. El uso de kits para automóviles está permitido, como también lo están los accesorios alternativos de manos libres.

Por su seguridad, recomendamos el uso de un soporte durante el uso de cualquier accesorio de manos libres.

Durante la conducción, le recomendamos que utilice el correo de voz siempre que sea posible y escuche sus mensajes cuando no se encuentre en el automóvil. Si necesita realizar una llamada con manos libres mientras conduce, procure que sea breve.

Un airbag se infla con gran fuerza. No coloque objetos, incluyendo equipos instalados o inalámbricos, en el área situada sobre el airbag o en el área de despliegue del airbag. Si el equipo inalámbrico de automóvil no se encuentra instalado correctamente y el airbag se infla podrían producirse serias lesiones.

Dispositivos electrónicos

Los equipos electrónicos más modernos están blindados contra energías RF.

Sin embargo, ciertos equipos electrónicos podrían no tener blindaje contra las señales RF de su teléfono Pocket PC.

Marcapasos

La Asociación de fabricantes de sector sanitario recomienda una separación mínima de seis (6") pulgadas entre un teléfono y un marcapasos para evitar posibles interferencias con el marcapasos. Dichas recomendaciones son consistentes con la investigación independiente y las recomendaciones de Wireless Technology Research.

Si tiene un marcapasos:

- Mantenga **siempre** su teléfono a más de seis pulgadas de su marcapasos si está encendido.
- No lleve su teléfono en un bolsillo de pecho.
- Utilice el oído opuesto al marcapasos para minimizar las posibles interferencias
- Si tiene razones para sospechar de la ocurrencia de interferencias, **apague** inmediatamente el teléfono.

Ayudas auditivas

Algunos teléfonos digitales interfieren con algunas ayudas auditivas. En caso de que se produzcan dichas interferencias, llame al Servicio de Atención al Cliente de O2 para conocer las alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si utilice cualquier otro dispositivo médico, consulte con el fabricante del dispositivo para determinar si se encuentra adecuadamente blindado contra las energías RF externas. Su médico podrá ayudarle a obtener dicha información.

Apague su teléfono en instalaciones sanitarias en las que así se indique.

Los hospitales e instalaciones sanitarias podrían utilizar equipos sensibles a las energías RF.

Vehículos

Las señales RF podrían afectar a los sistemas electrónicos instalados incorrectamente o sin el blindaje adecuado en vehículos de motor. Consulte con el fabricante o su representante de su vehículo. Si el equipo es un accesorio de su vehículo, consulte también con su fabricante.

Señalizaciones

Apague su teléfono si observa señales que así lo indiquen.

Medios magnéticos

Los campos magnéticos generados por los teléfonos Pocket PC podrían dañar los datos almacenados en medios de almacenamiento magnético, como tarjetas de crédito, discos o cintas informáticas. No coloque su teléfono cerca de dichos medios.

No exponga su teléfono a fuertes campos magnéticos. Ello podría provocar un mal funcionamiento temporal.

Otras directivas de seguridad

Aviones

Las normas prohíben el uso de su teléfono en el aire. **Apague** su teléfono antes de embarcar en un avión o desactive las conexiones inalámbricas.

Áreas de demolición

Para evitar interferir con operaciones de demolición, apague su teléfono si se encuentra en un "área de demolición", o en zonas en las que se indique el mensaje: "Desactive los sistemas de radio bidireccionales". Obedezca todas las señales e instrucciones.

Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono si se encuentra en una zona con entorno potencialmente explosivo y obedezca todas las señales e instrucciones.

Las chispas producidas en dichas zonas podrían provocar una explosión o un incendio, provocando lesiones personales o incluso la muerte.

Las áreas con entorno potencialmente explosivo suelen estar marcadas claramente, aunque no siempre lo están. Entre ellas se incluyen zonas de repostaje, gasolineras, zonas bajo las cubiertas de los bajos, instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustible o productos químicos, vehículos que utilicen gas petróleo liquidificado (como propano o butano), zonas en las que el aire contenga productos químicos o partículas, como granos, polvo, polvos metálicos, y cualquier otra zona en las que normalmente debiera detener el motor de su vehículo.

Asfixia

Mantenga su teléfono alejado de los niños. La tarjeta SIM y otros componentes pequeños representan un riesgo de asfixia.

Precauciones

Su teléfono Pocket PC es un dispositivo de alta calidad. Antes de su uso, lea todas las instrucciones y precauciones de (1) el adaptador AC, (2) la batería y (3) la batería de uso del producto.

- **No** utilice este equipo en un entorno extremo, como a grandes temperaturas o altos niveles de humedad.
- **No** abuse del equipo. Evite golpearlo, sacudirlo o impactar contra él. Mientras no utilice el equipo, deposítelo sobre una superficie estable para evitar posibles daños por inestabilidad.
- **No** exponga este equipo a la lluvia o bebidas derramadas.
- **No** utilice accesorios sin autorización.
- **No** desmonte el teléfono ni sus accesorios. Si es necesario realizar operaciones de mantenimiento o reparación en el teléfono, devuélvalo a un centro de servicio autorizado. Si el equipo se encuentra desmontado, podrían producirse riesgos de descarga eléctrica o incendios.
- **No** cortocircuite los terminales de la batería con objetos metálicos.

Información de Contacto

OFICINAS CENTRALES

ASUSTeK COMPUTER INC. (Taiwan)

Tel General: 0800-093-456 (Llamada sin coste solo desde Taiwan)
Fax General: +886-2-2895-9254
Formulario de e-mail: <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>
Sitio Web: <http://tw.asus.com>

ASUSTeK COMPUTER INC. (Asia Pacífico)

Tel General: +86-21-54421616
Fax General: +886-2-2894-7798
Formulario de e-mail: <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>
Sitio Web: <http://www.asus.com>

OFICINAS GENERALES EUROPEAS

ASUS COMPUTER GmbH (Alemania/Austria)

Tel General (Alemania): +49-(0)2102/9599-10
Tel General (Austria): 0820/240513
Fax General: +1-502-933-8713
Formulario de e-mail: <http://vip.asus.de/support/support.htm>
Sitio Web: <http://www.asus.de>

OFICINAS ESPAÑOLAS

ASUS IBÉRICA S.L. (España)

Soporte técnico: +34 934 929 806
902 889 688 (para llamadas locales desde España)
Fax de soporte: +34 934 929 801
Sitio web: <http://es.asus.com>
Dirección: Plomo, 5-7 4ª Planta. CP 08038. Barcelona, ESPAÑA
E-mail de soporte: tsd_acib@asus.com